

A traditional Chinese painting depicting a young child with a shaved head, wearing a red tunic, perched on a dark branch of a tree. Two black birds are perched on the branch above the child. The background features a large, stylized yellow sun or moon with a face, surrounded by green and orange rays, set against a blue sky with swirling white clouds.

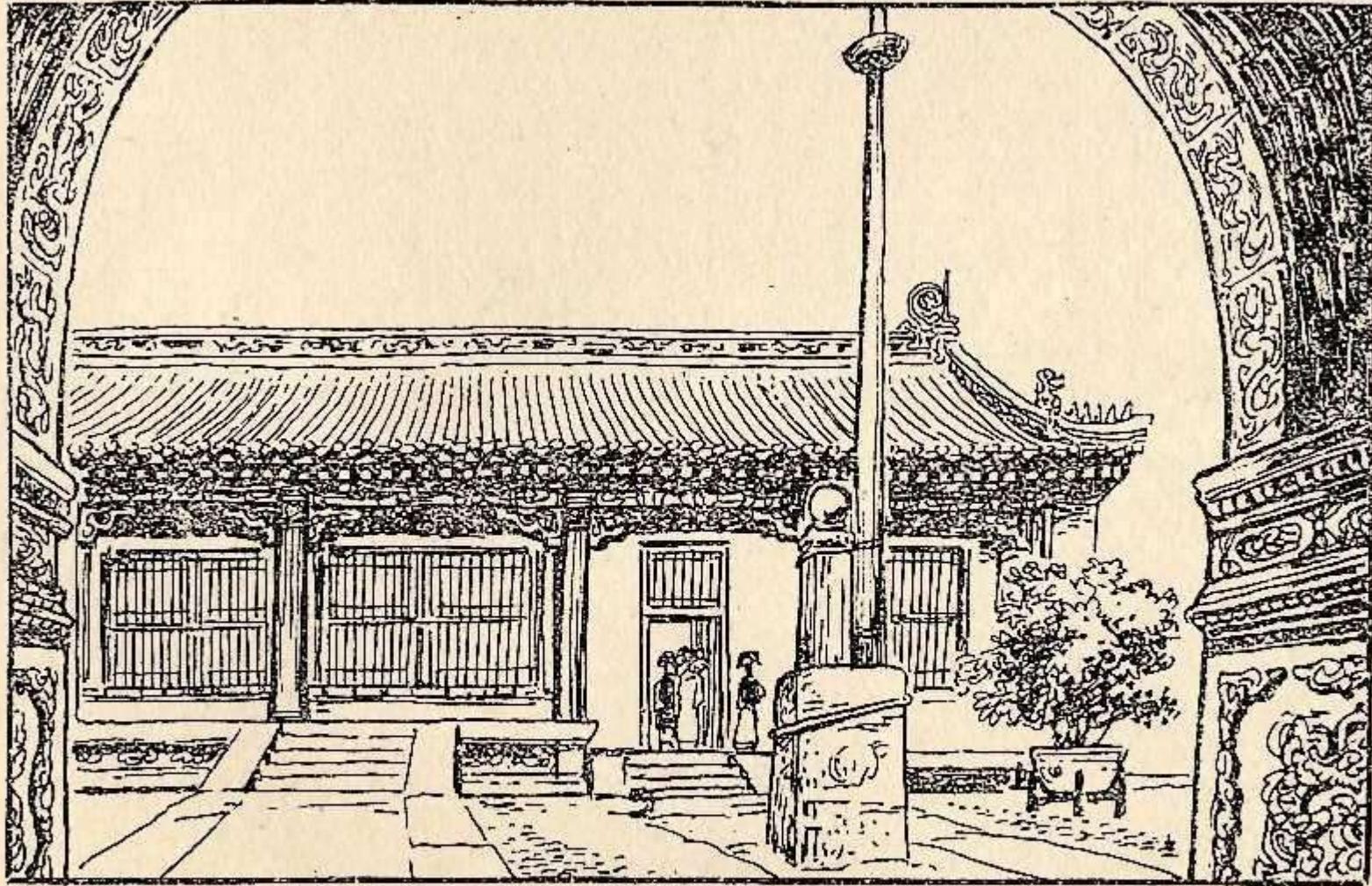
索伦杆传奇

沈阳故宫传说之一

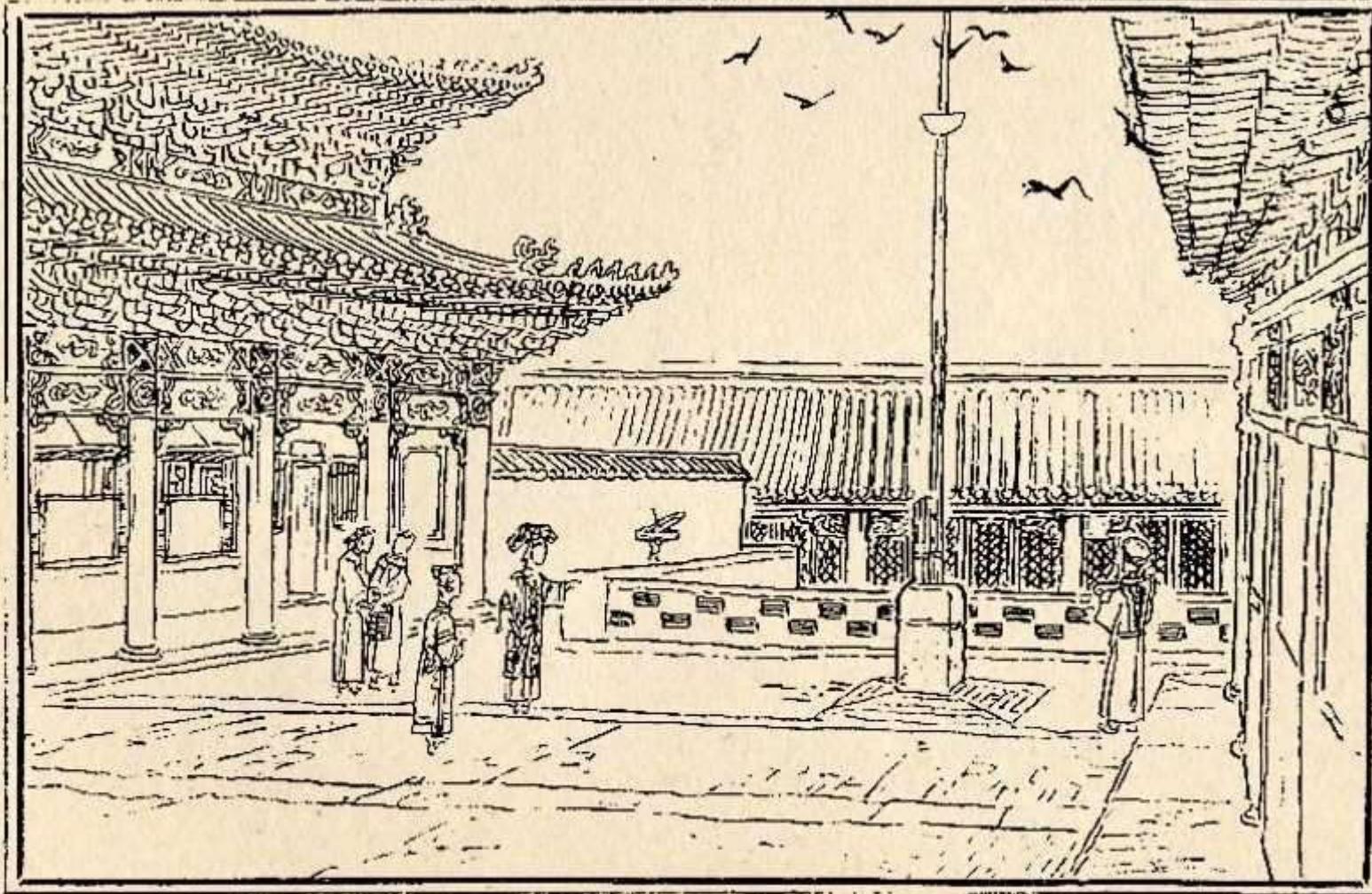
【内容简介】

这本画册是《沈阳故宫传说》套书的一种。写的是索伦杆的来历。索伦杆是满族传统的祭神杆。传说在很久很久以前，有个叫布库里雍顺的人，到鄂多里城平息战乱，受到人们的尊敬，推举他为鄂多里三个部落的头人。又过了若干年，他的后代居祖先之功，骄奢起来，压迫和剥削人民，激起部众的反抗。人们揭竿而起，杀死头人一家。头人的小儿子凡察趁机逃了出来，跑到荒野之中。追兵赶来，他躲到一棵枯树旁，等待一死。一群返巢的乌鸦飞来，落在树干上把凡察掩护起来，才使他免得一死。传说凡察就是老汗王努尔哈赤。为了不忘乌鸦救命之恩，满族子孙便在门前竖根杆子，放上米谷，以饲乌鸦。

封面设计 辛宽良 费长富 林 震



1 在沈阳故宫清宁宫前面，竖着一根大木杆，这杆叫做索伦杆，也叫索摩杆，是清太宗皇太极于崇德五年（1640年）竖立的。这是满族传统的祭天的神杆。



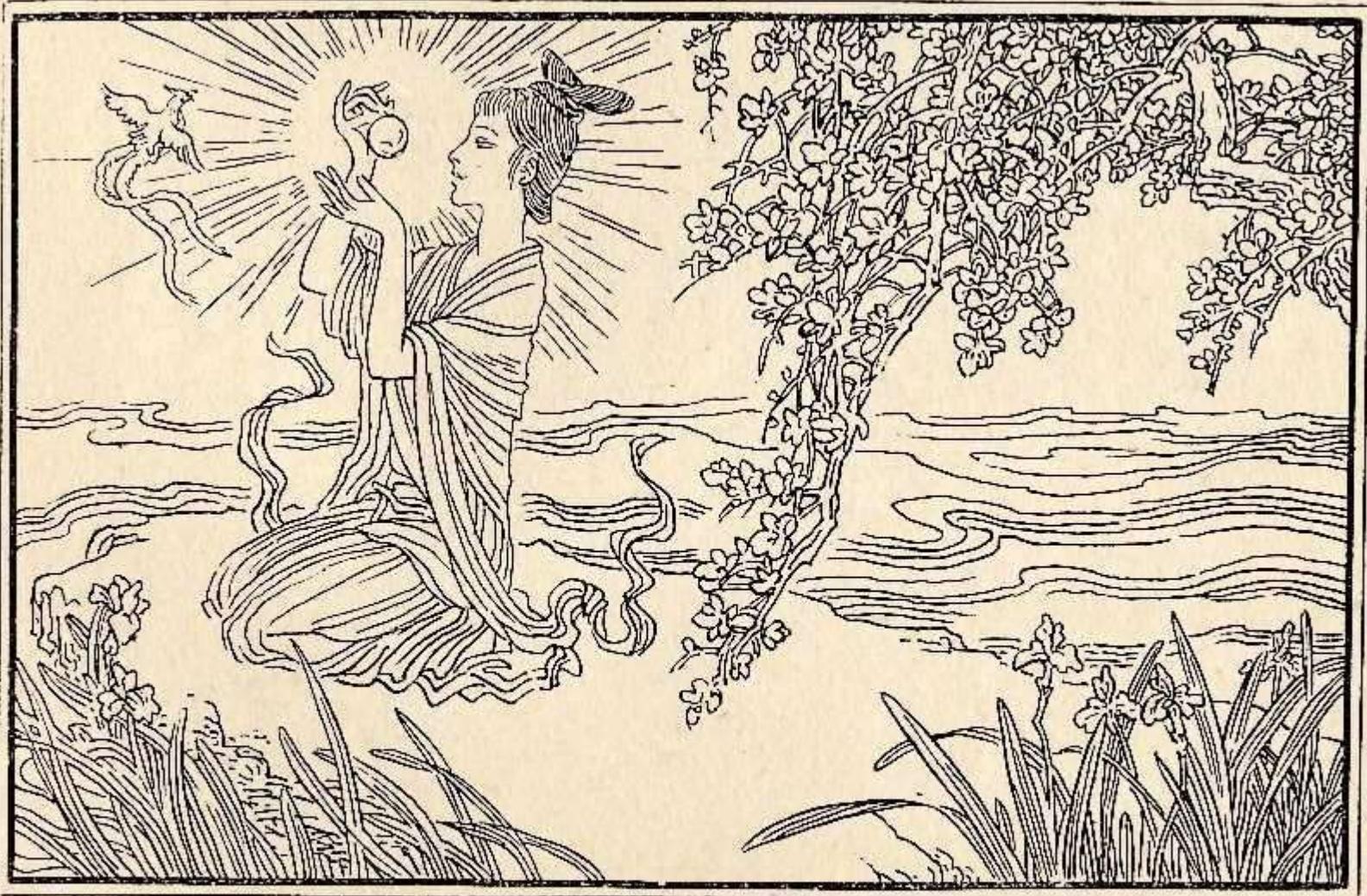
2 清朝入关，占了北京明朝皇宫之后，在原来明朝正宫娘娘住的坤宁宫门前，也立了根同样的杆子。



3 清朝为什么要在皇宫门前立根祭神杆呢？这得从满族最古老的神话传说讲起。相传很早很早以前，长白山天池里，常有三位仙女在那里洗澡。



4 一天，三位仙女正在天池里沐浴，忽然从天上飞来一只鸟。这鸟衔来一颗红果放在天池边上。



5 三位仙女中最小的一位名叫佛古伦，刚洗完澡，觉得口渴，就把那颗仙果吃了。



6 小仙女吃下仙果便怀了孕，两个姐姐把小仙女留在人间，升天去了。



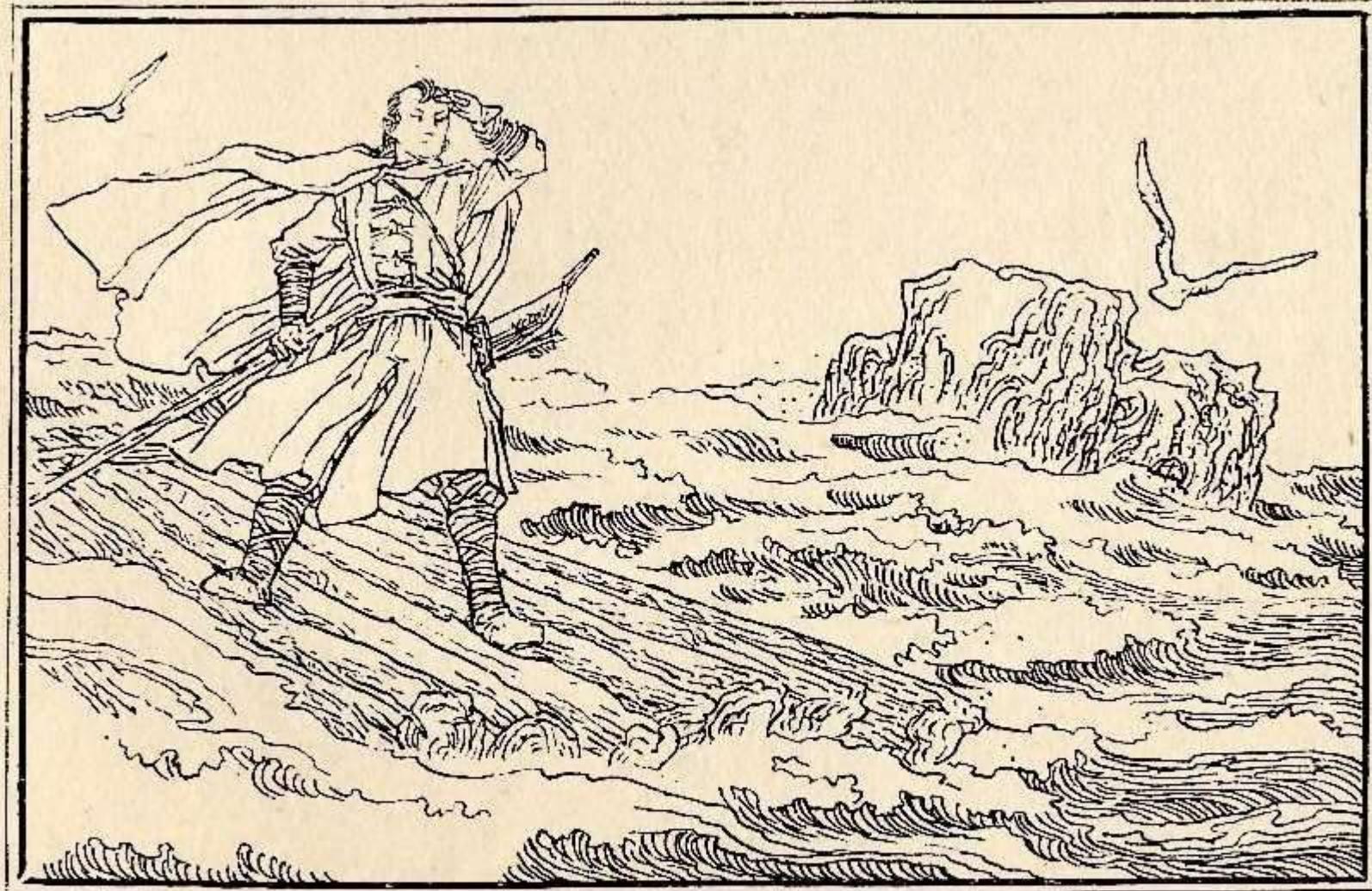
7 不久，小仙女生下个男孩。这孩子长得天庭饱满，气宇不凡。他母亲给他取名叫布库里雍顺。



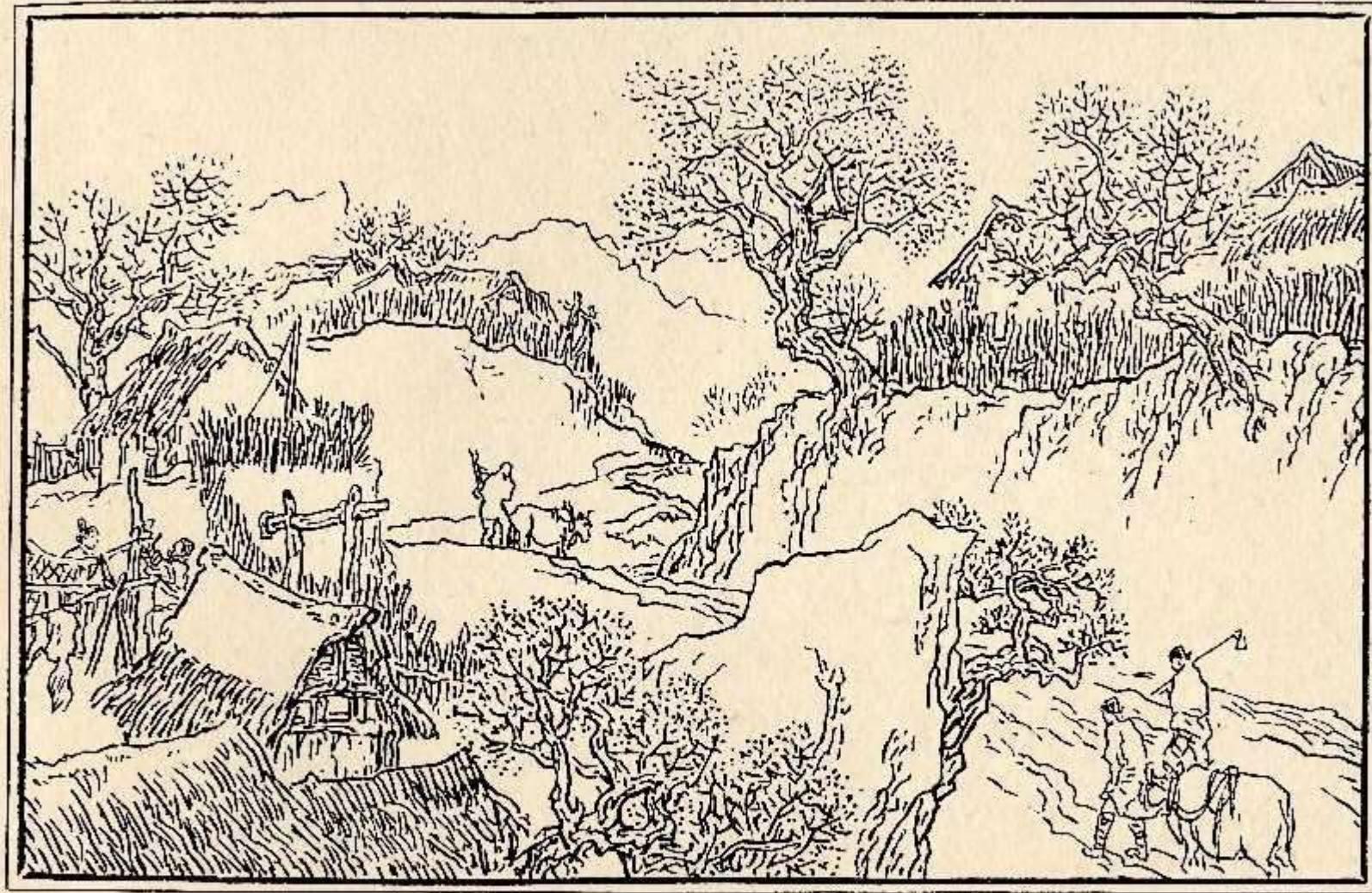
8 布库里雍顺生下来就能讲话，很快就长成了大人。当时满族分成许多部落，部落之间经常互相残杀。母亲告诉布库里雍顺，说他来到人世，就是为了统一满族的。



9 这天，佛古伦给布库里雍顺编了一只筏子，让他到名叫鄂多里的地方，去统一满族最大的三个部落。



10 布库里雍顺，按照母亲的指点，乘上筏子，顺水而下。他一路观赏两岸的风光，任筏子在激流中随波起伏。



11 鄂多里，满语又叫“依兰哈拉”，译成汉语是“三姓”的意思。这里住着满族三个部落，他们彼此不团结，都想独霸鄂多里。



12 有一次，一只狍子跑到山上死了，东西两个部落的猎人同时发现并争执起来，都说是自己射死的。



13 争执不下，两人便厮打。开头是两人，后来路过此地的东西部落的人也参加了格斗，双方都有损伤。



14 南部落头人打猎路过此地，出面为双方调停。双方都声称孢子是自己射死的，只好检验孢子身上的箭头。是哪个部落的箭头，孢子就归哪个部落。



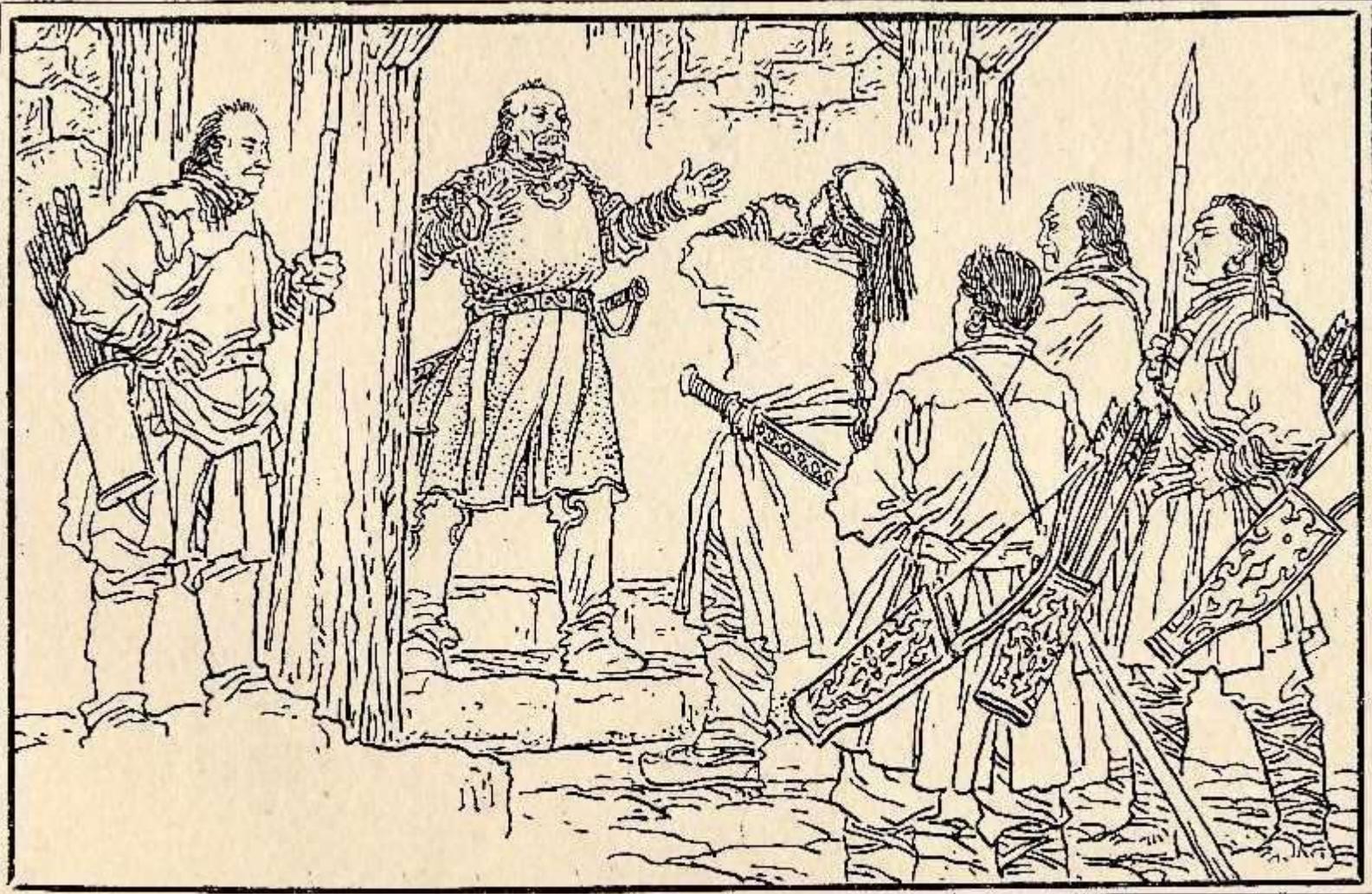
15 没想到，孢子身上的箭头是南部落的。原来孢子被南部落猎人射中，带伤而逃，跑到山上死了。以箭头为证，孢子应当归南部落拿走。



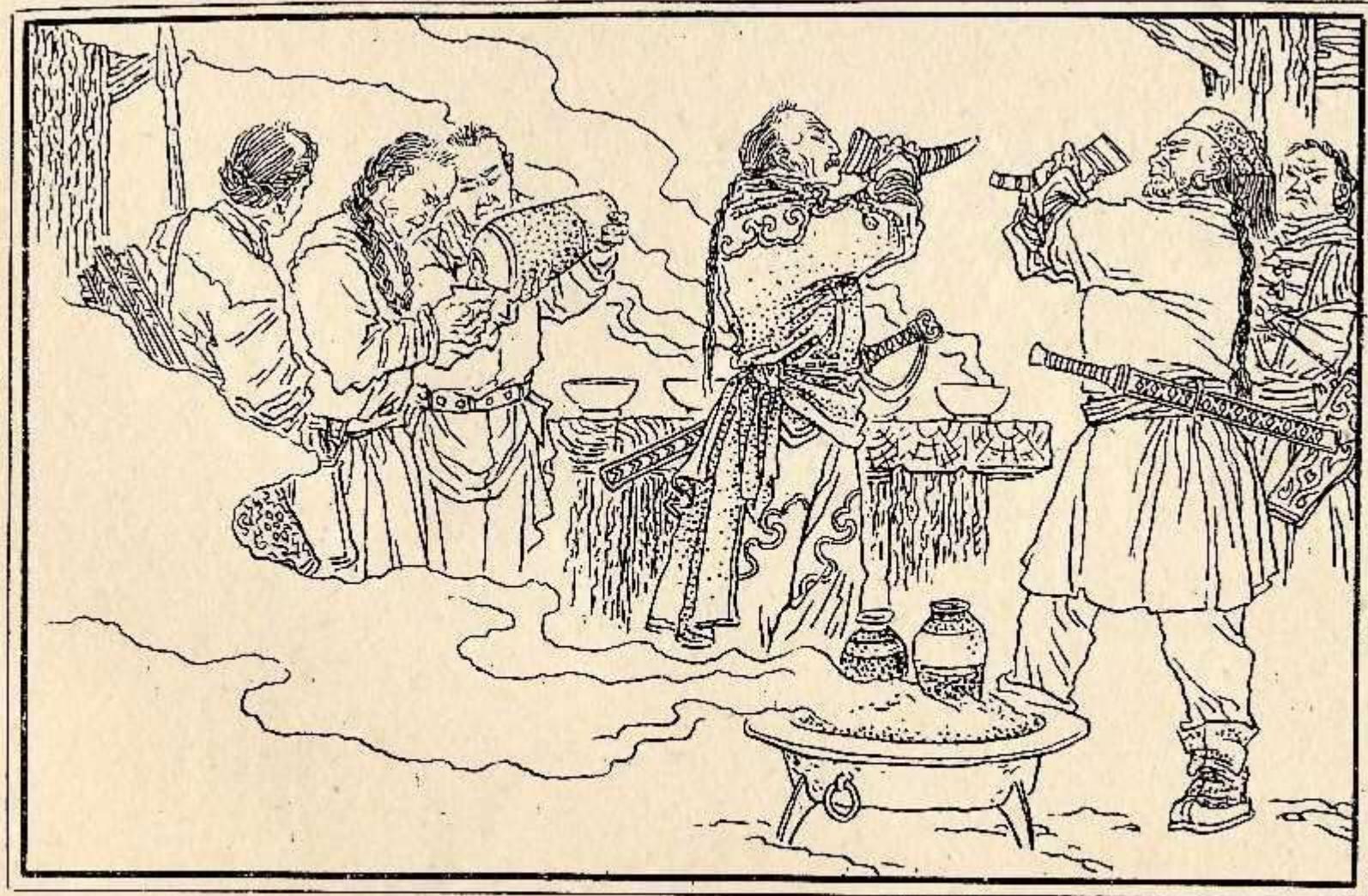
16 南部落头人兴高采烈地把孢子抬了回去。东、西两部落的人互相埋怨：打了半天，却让南部落得了便宜。



17 东部落猎手回去报告头人，说南部落欺骗了他们，挑拨西部落人来打架。



18 这时，西部落头人也来登门拜访，提出要东西双方联盟，一齐攻打南部落，战利品归双方平分。



19 接着便是焚香祭神，杀白马屠乌牛盟誓。两个部落的头人歃血饮酒，要同心协力，不获全胜不收兵。



20 南部落听说这个消息，认为东、西部落背信弃义，只好招集全部落人，准备迎战。



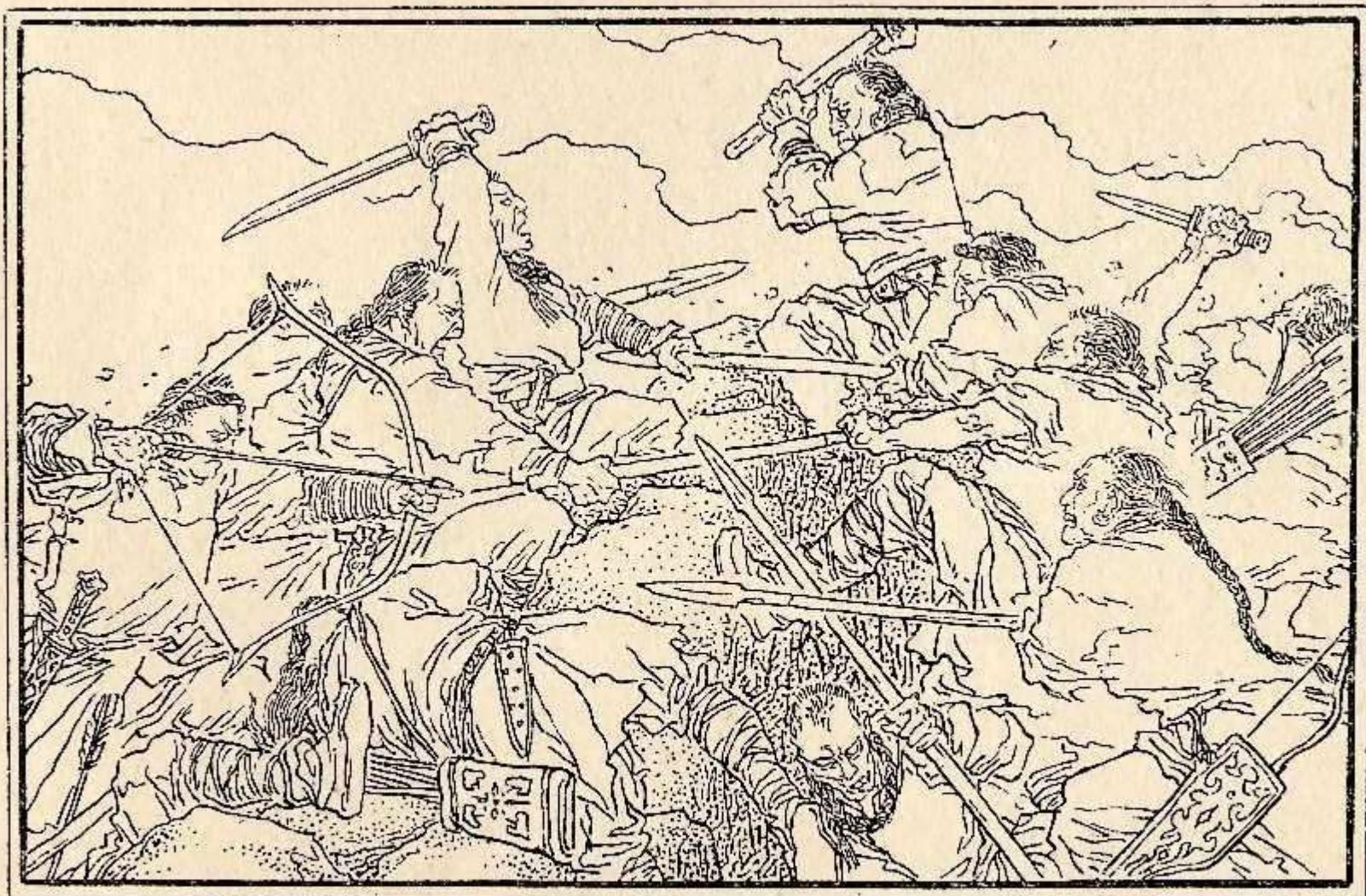
21 头人下令：如若打败，家家都要把妇孺杀掉，免做俘虏受到蹂躏。同时，还要在决战前，处决东、西两部落头人家在这里作人质的子侄。当然自家在那两个部落作质的亲人，也难免同样下场。



22 南部落的男人们都在磨刀，老幼妇女在哭泣。



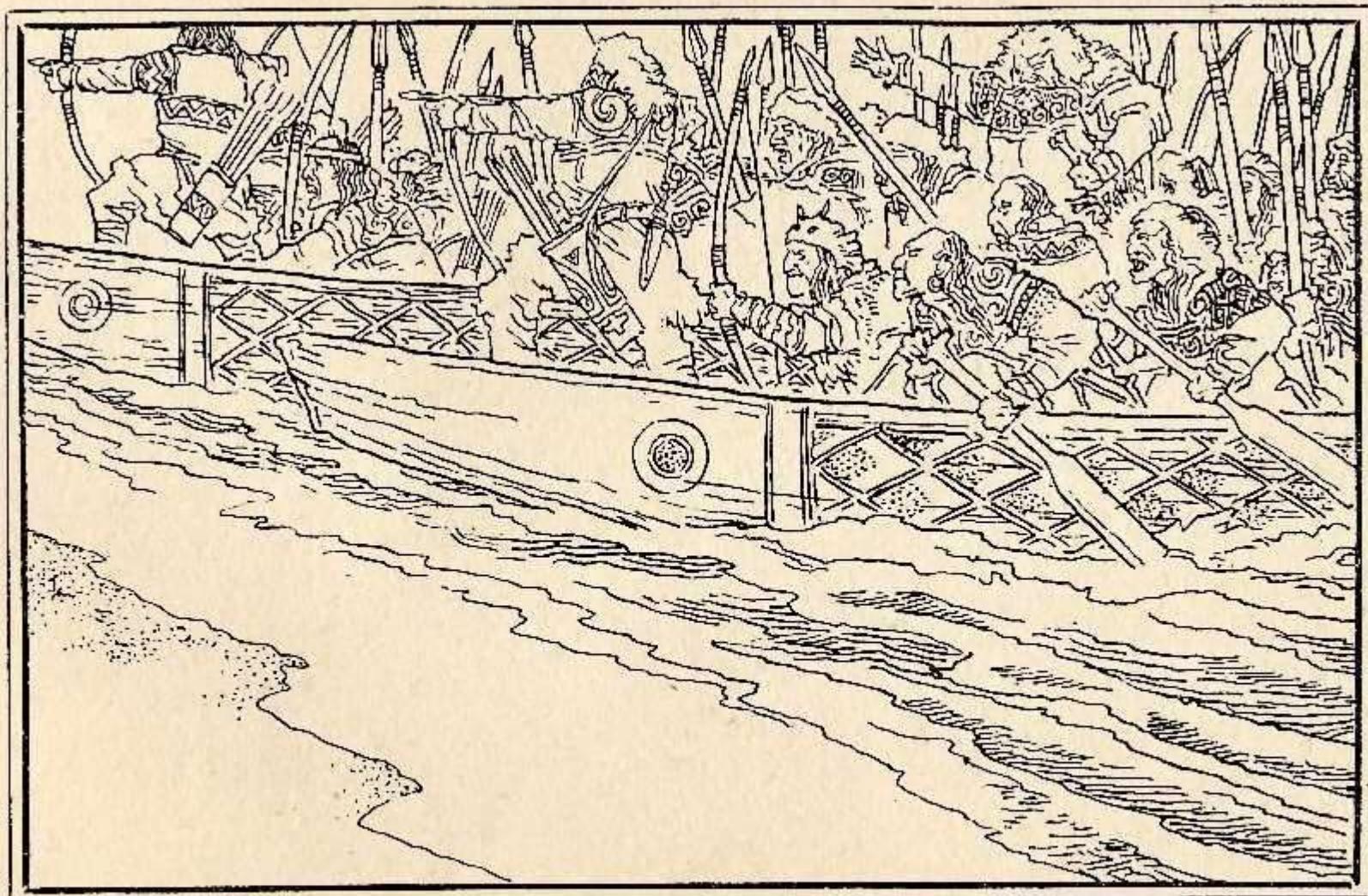
23 东、西部落的人也把老弱妇婴送到山里去躲起来。



24 战斗开始了。一场混战，三个部落的头人都死在战场上。



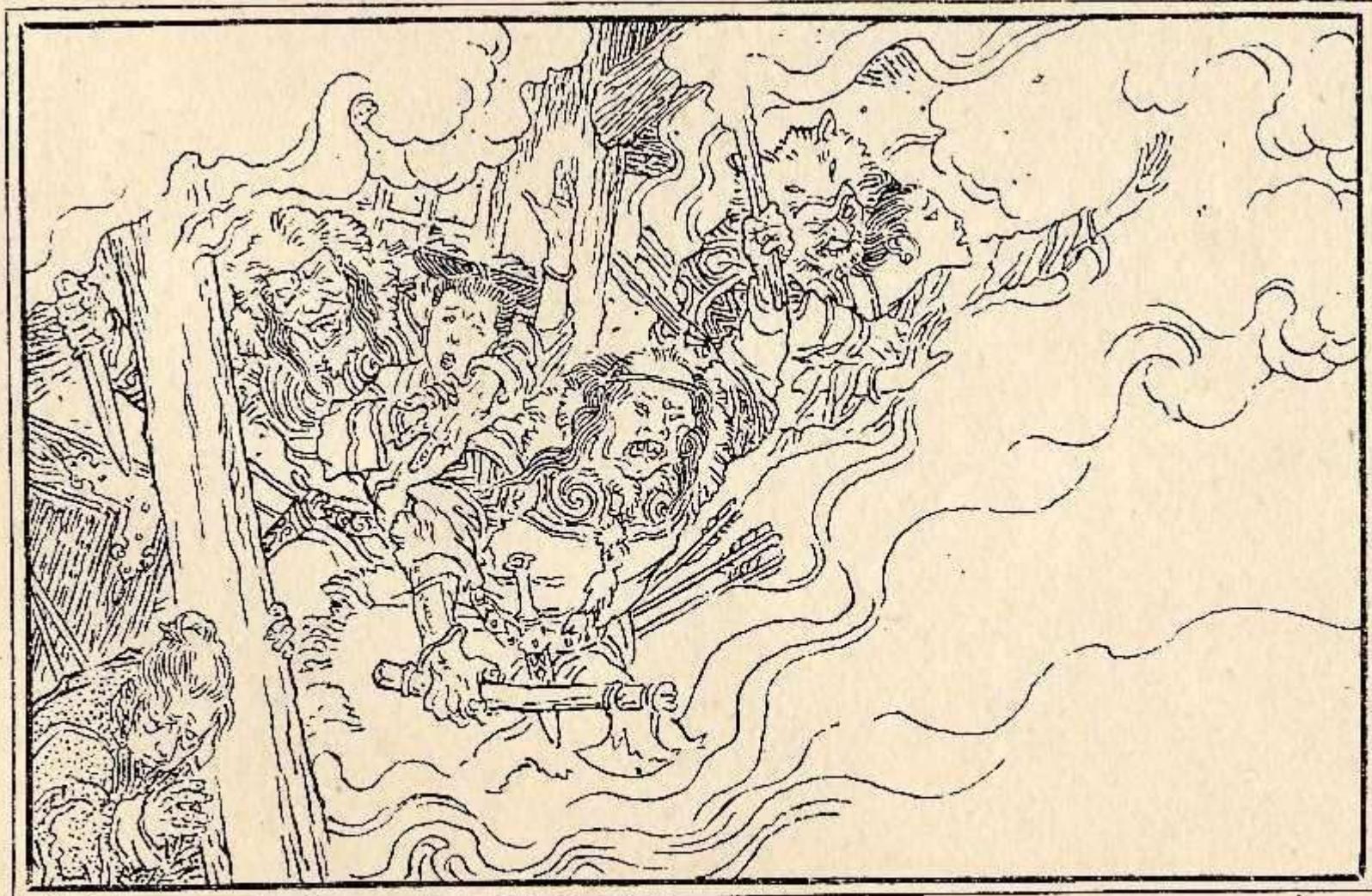
25 在伊兰的北方有个熊部落，他们听说三姓部落自相残杀，便举杯庆贺，并决定趁机抢掠一场。



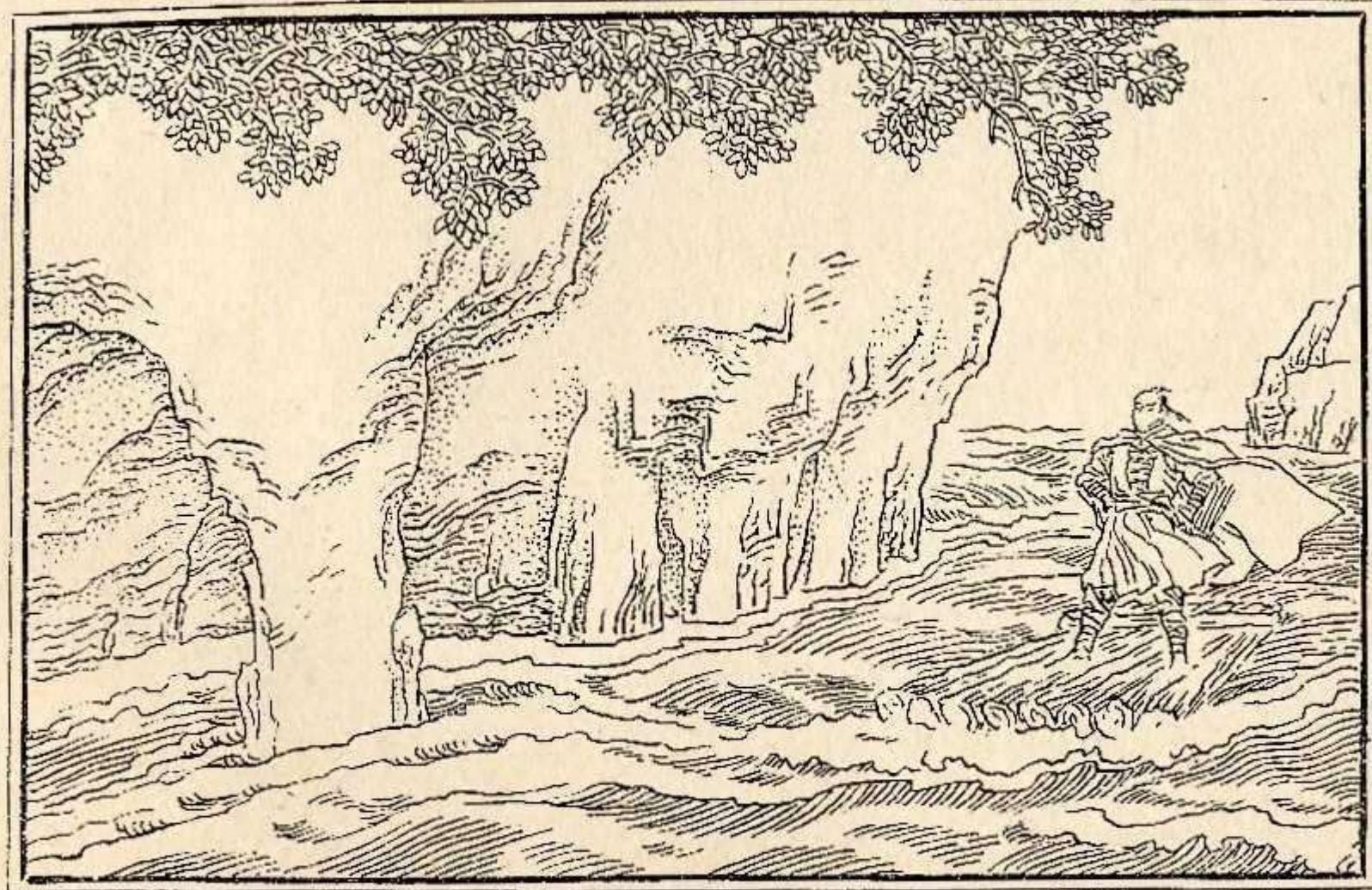
26 熊部落头人率领百余战士，乘舟顺流而下，张牙舞爪直奔鄂多里。



27 由于鄂多里的三姓部落不团结，抵挡不住外敌的侵犯。
熊部落冲进了鄂多里。



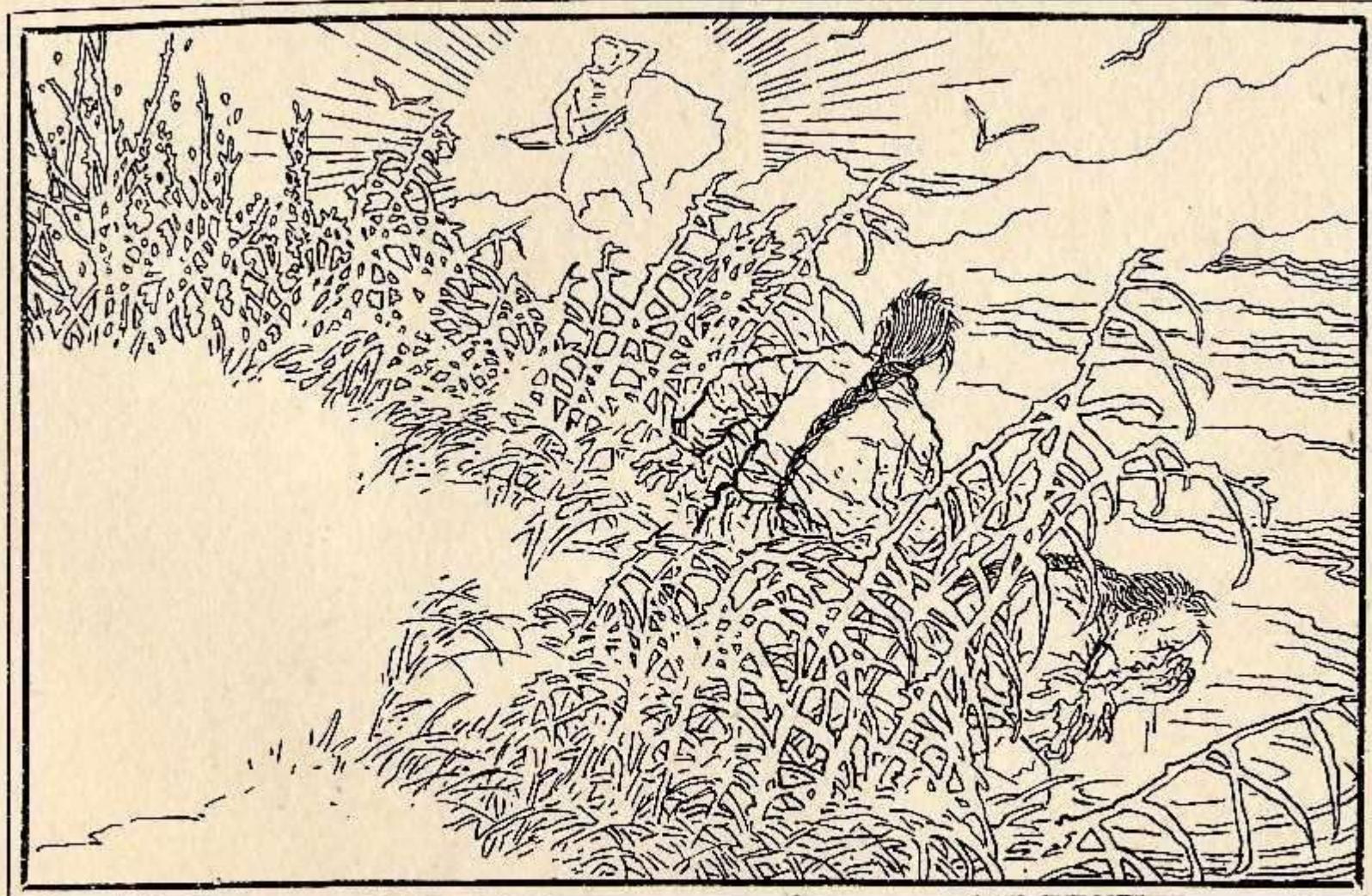
28 熊部落烧、杀、淫、掠一阵，得意而归。三姓部落只有上山的老弱妇婴和能抵抗的战士侥幸生存下来。



29 这时，布库里雍顺乘着筏子来到了鄂多里。



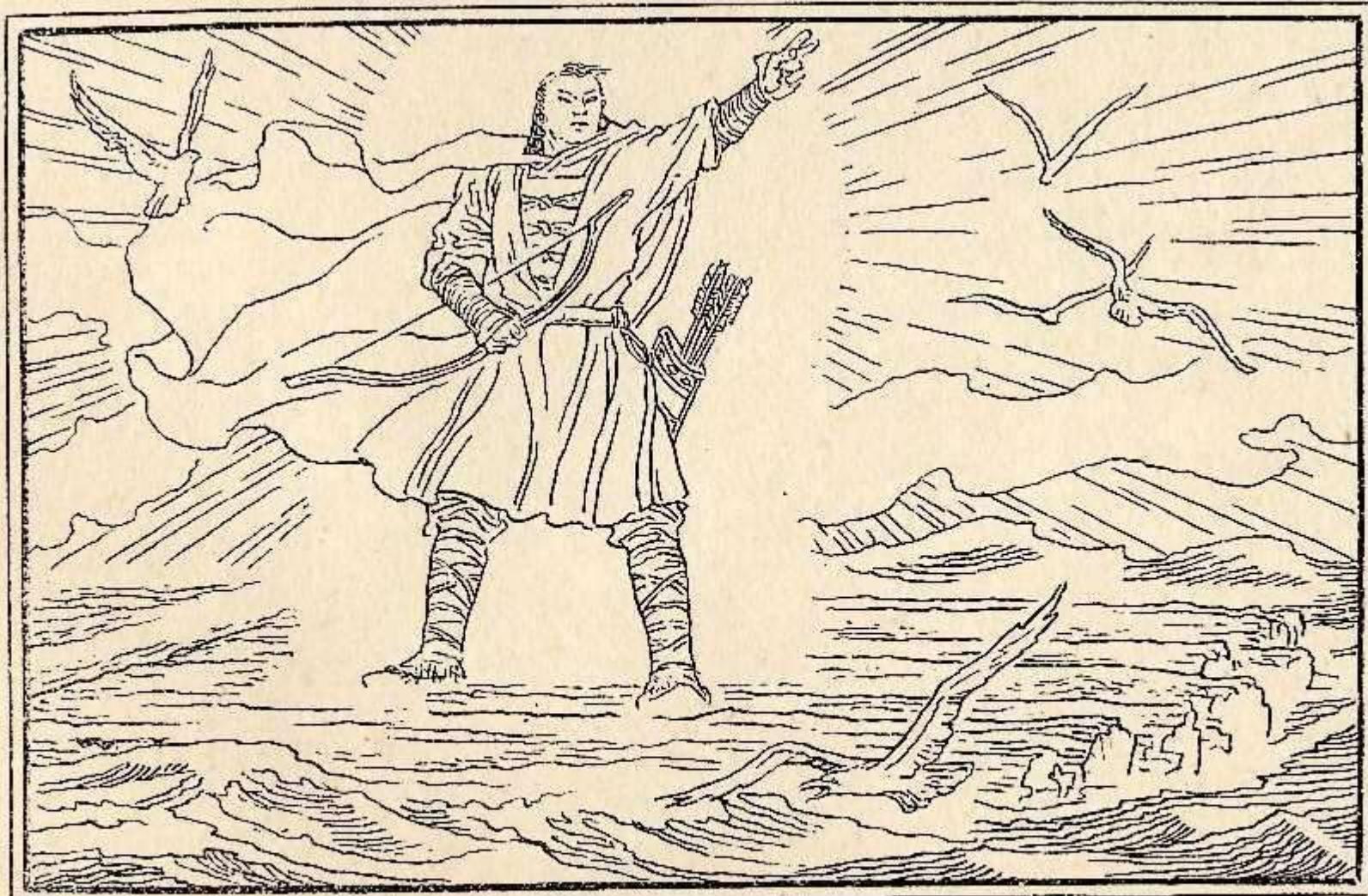
30 布库里雍顺弃了筏子，走上岸来，举目一看，这鄂多里地方不大，东、西、南三个部落各占一角，战火尚未完全熄灭。



31 有几个乡民到河边打水，忽然发现一个英俊的少年立在河中，庄重得象个小天神，使人望而起敬。



32 这个消息很快就传遍了劫后的鄂多里，一传十，十传百，
人们都来到河边拜天神。



33 布库里雍顺说：“我叫布库里雍顺，是仙女佛古伦的儿子，为了使三姓团结才来到这里。”



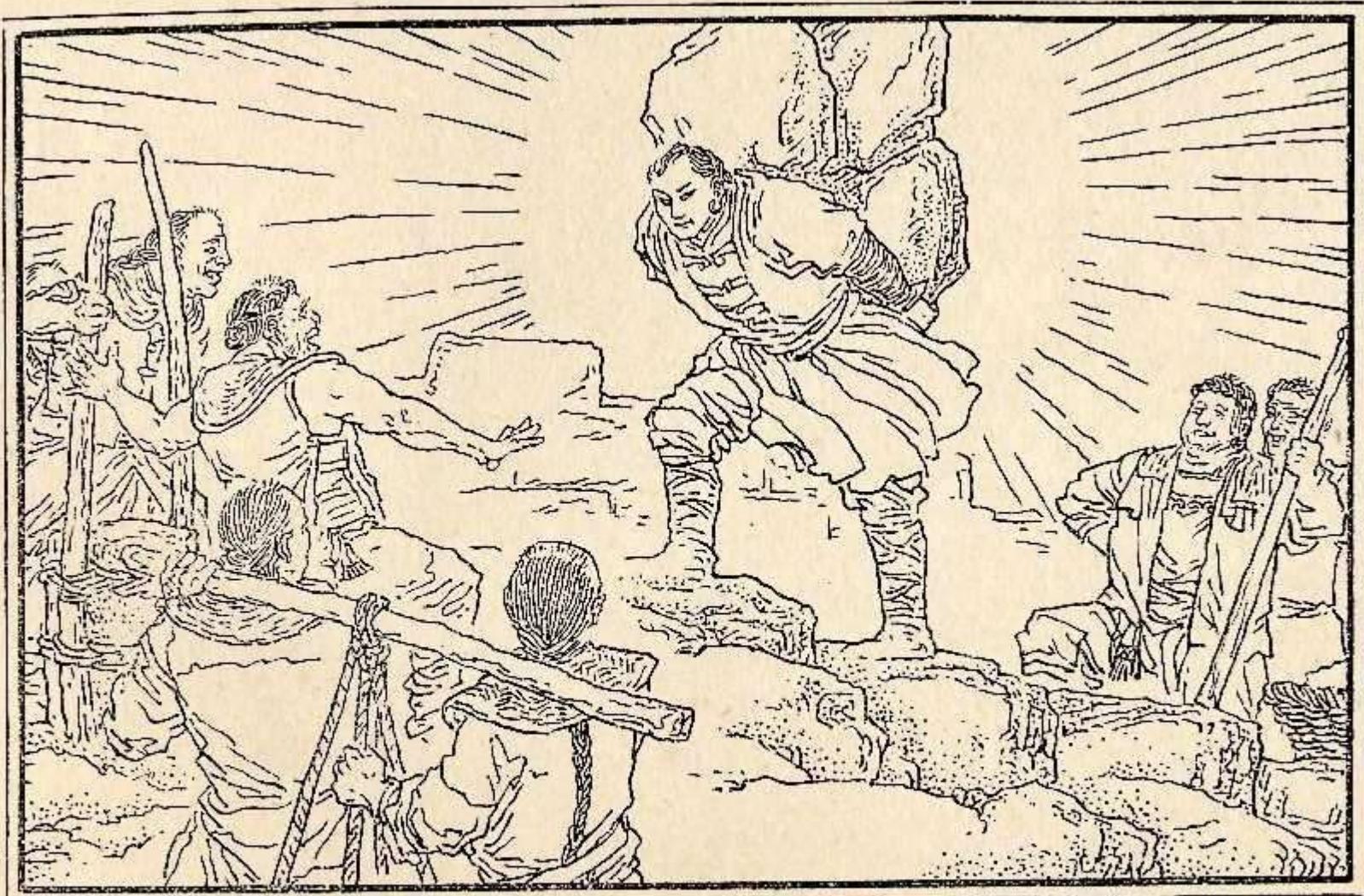
34 人们听说布库里雍顺是天神的儿子，兴奋地淌下了热泪。三个部落的人们把布库里雍顺高高地举起来，一致拥护他当三个部落的头人。



35 逃到山上和外地的人们，听说天神的儿子布库里雍顺当了三姓的头人，便陆陆续续赶了回来。



36 布库里雍顺带领部落的猎手上山打猎,解决生活的困难。
然后派人组织农业生产。



37 在布库里雍顺的主持下，修建了保卫三姓部落的土城，命名为鄂多里城。



38 与生产同时，布库里雍顺又组织人力打造兵器、制造弓箭、盔甲。



39 布库里雍顺带领三姓部民，进行操练兵马。



40 按照满族传统风俗，杀猪羊祭天，全鄂多里三姓部民，
誓死团结一致，保卫鄂多里。



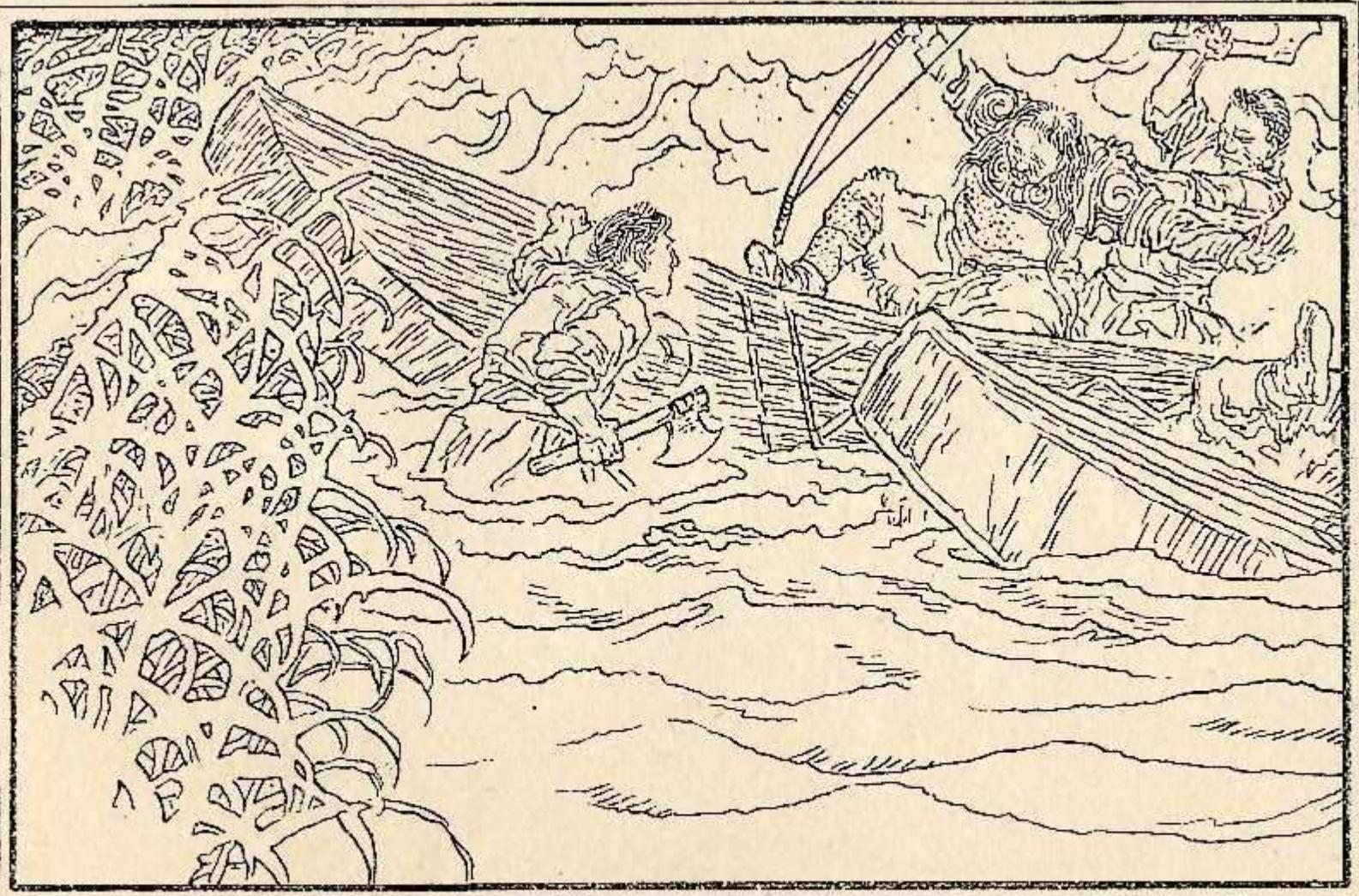
41 人们正在欢欣歌舞，突然远处传来战鼓声。原来熊部落又来侵犯，扬言要吞并整个鄂多里城。



42 布库里雍顺将人马集合起来，排成三个方队，整齐地站在城门前。布库里雍顺站在方队的前头，满怀信心，严阵以待。



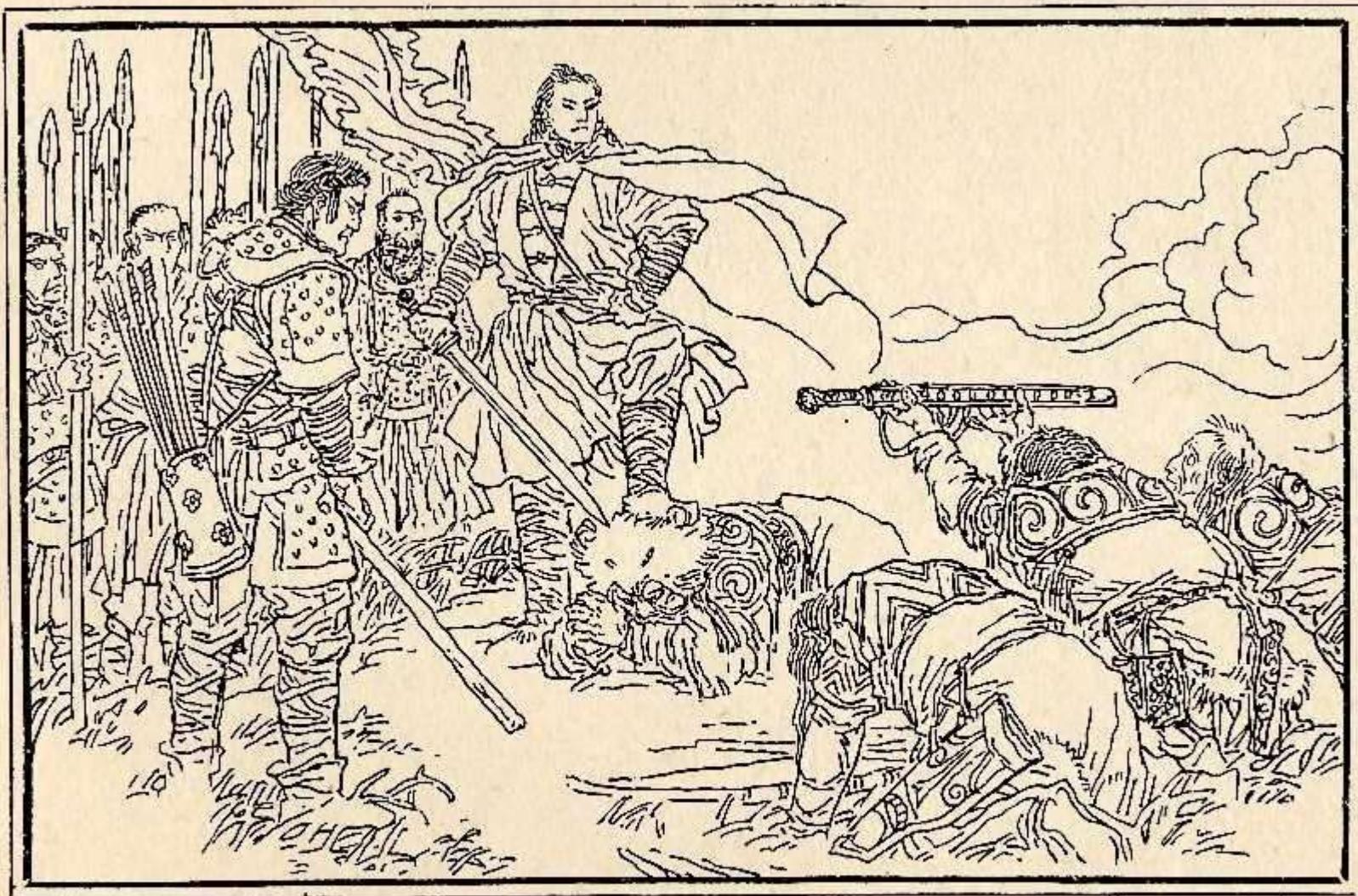
43 布库里雍顺指挥兵马冲杀上前。熊部落没有料到分裂不和的三姓现在竟团结起来了，被杀得兵将东奔西逃。



44 布库里雍顺早已派人埋伏在河边，趁熊部落人马攻城时，
把熊部落的船只都用斧凿漏，毁掉。



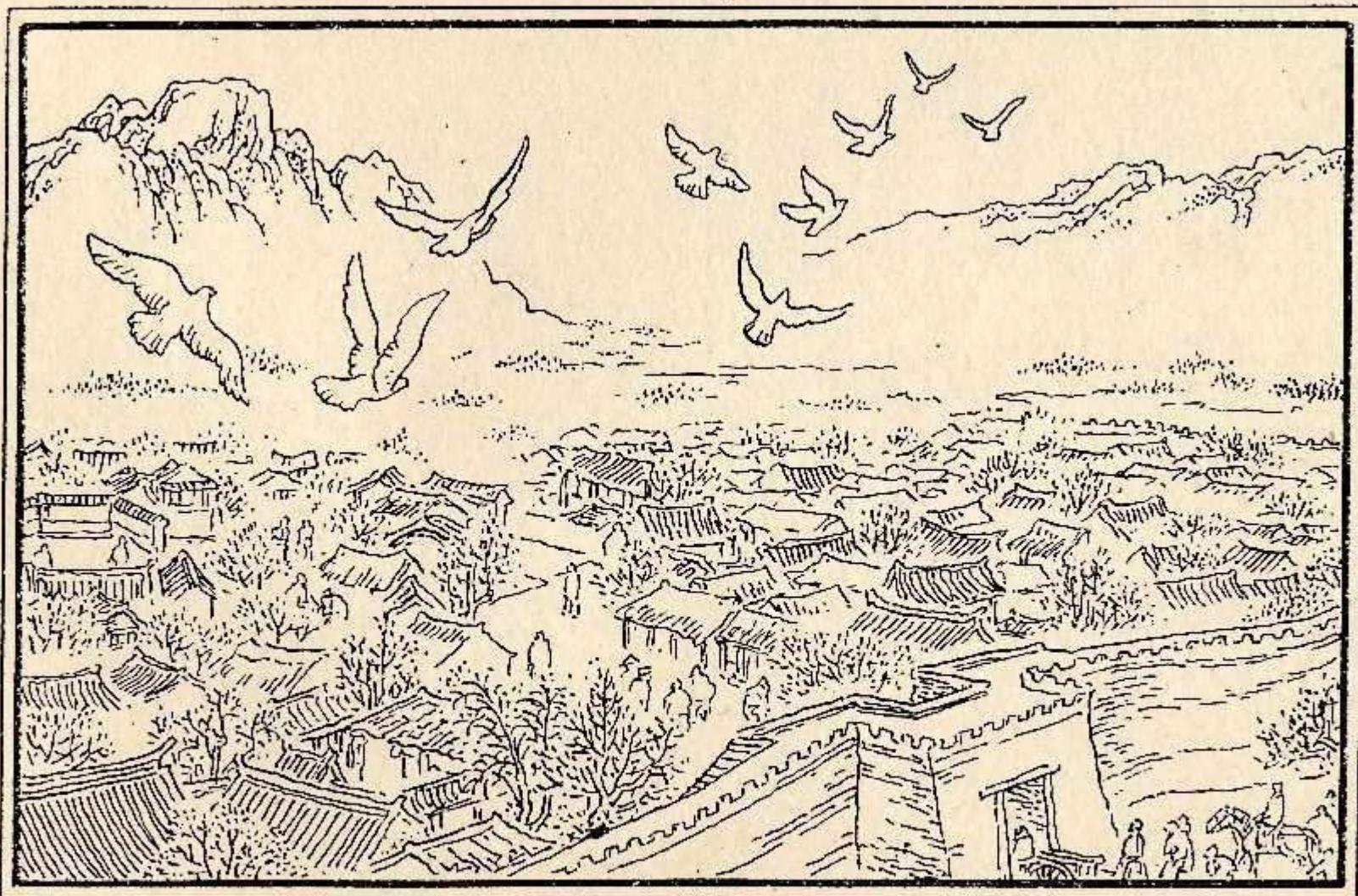
45 熊部落的头人还在指挥顽抗，布库里雍顺一箭射去，将熊部落的大旗射倒。



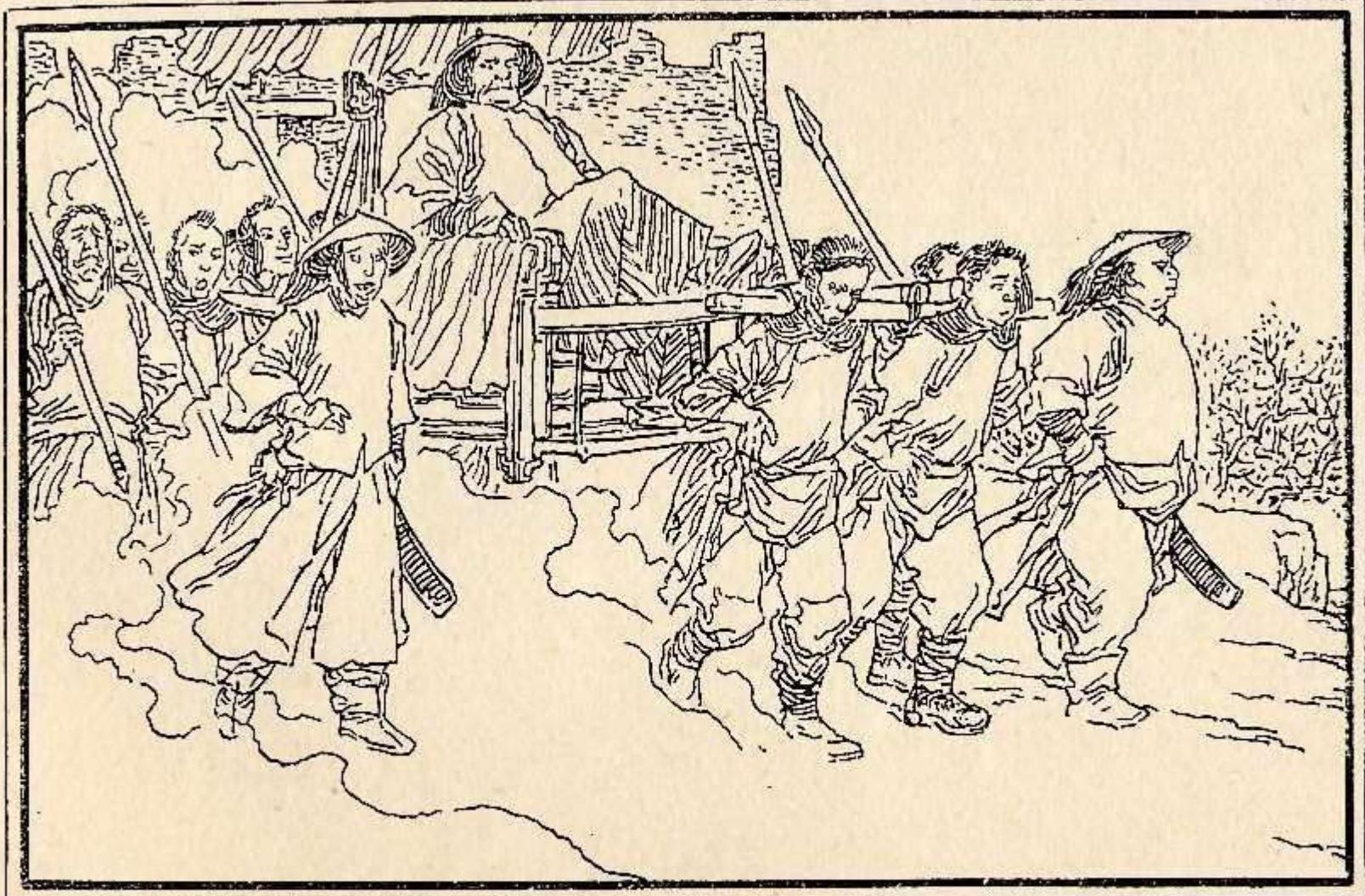
46 一场恶战，使熊部落大败投降，发誓永不再犯鄂多里城。



47 “胜利了，我们胜利了！”鄂多里三个部落的群众欢呼着。他们第一次体验到了团结起来的力量有多么大。



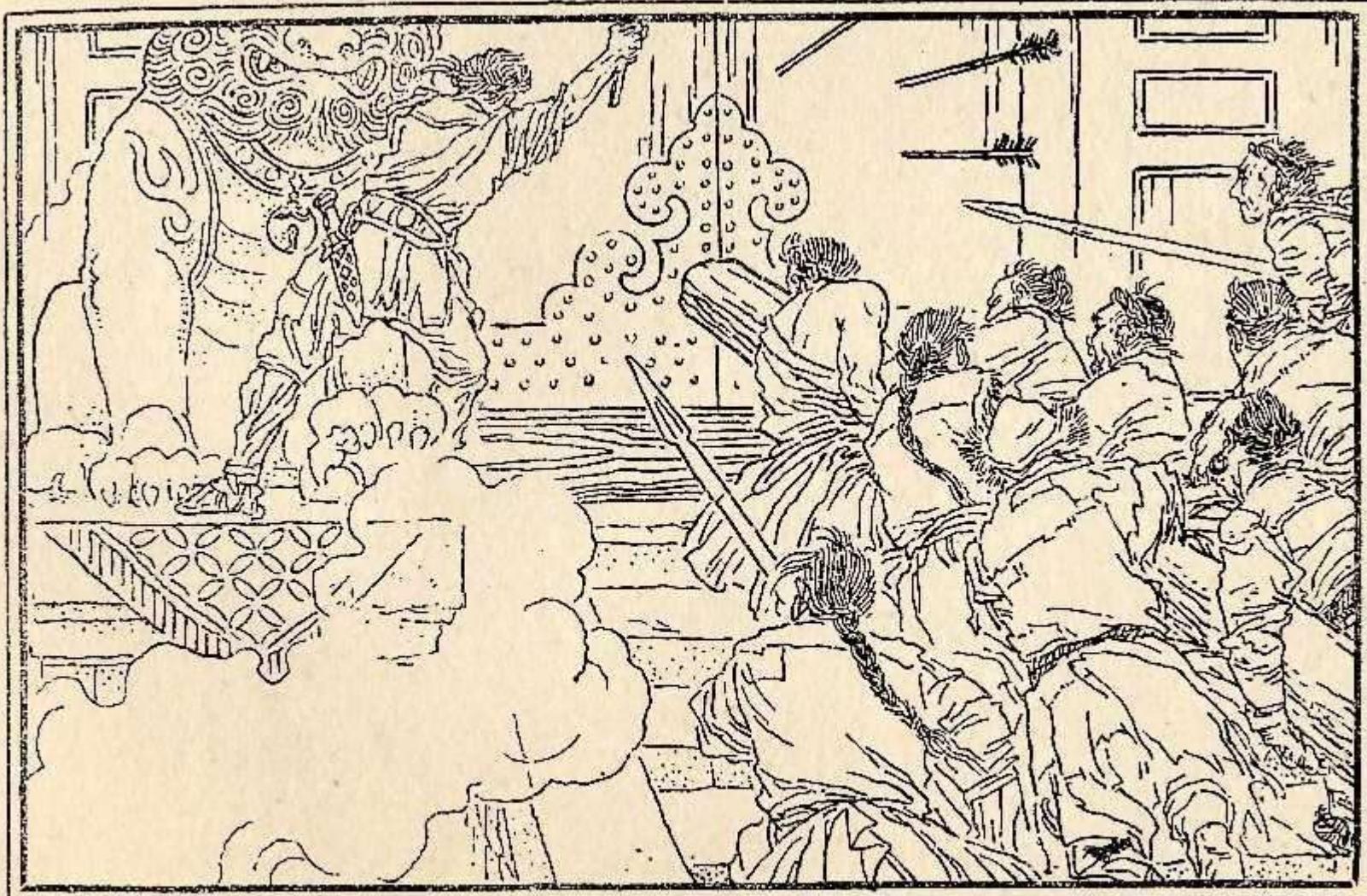
48 鄂多里城三个部落共同推举布库里雍顺为头人。从此，没有格斗，没有残杀，人们过上安居乐业的好日子。



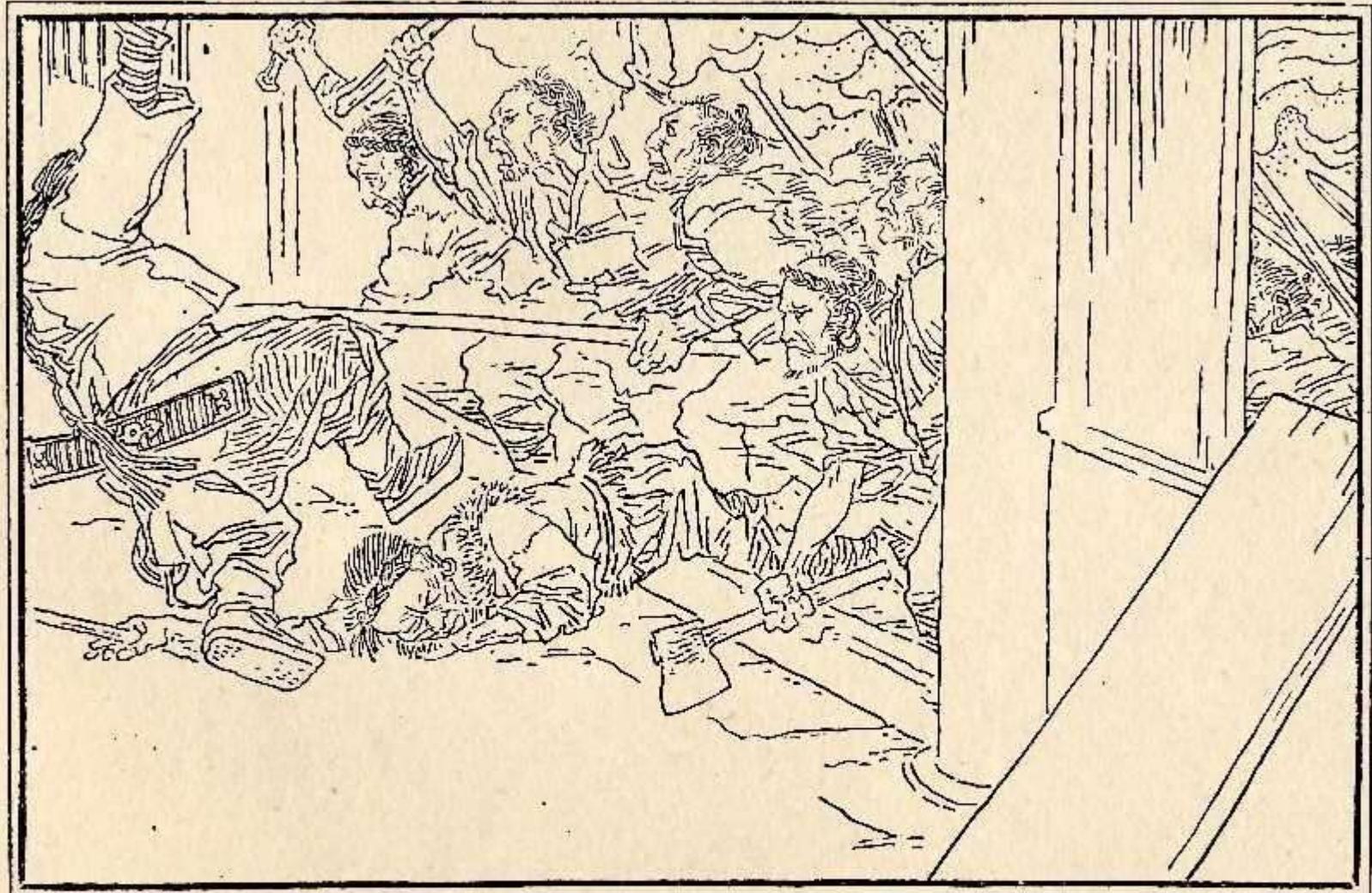
49 过了若干年后，布库里雍顺死了，他的儿子当了头人。儿子死后又传给孙子，不知传到第几代上，这一代头人居祖先之功，逐渐骄奢起来。



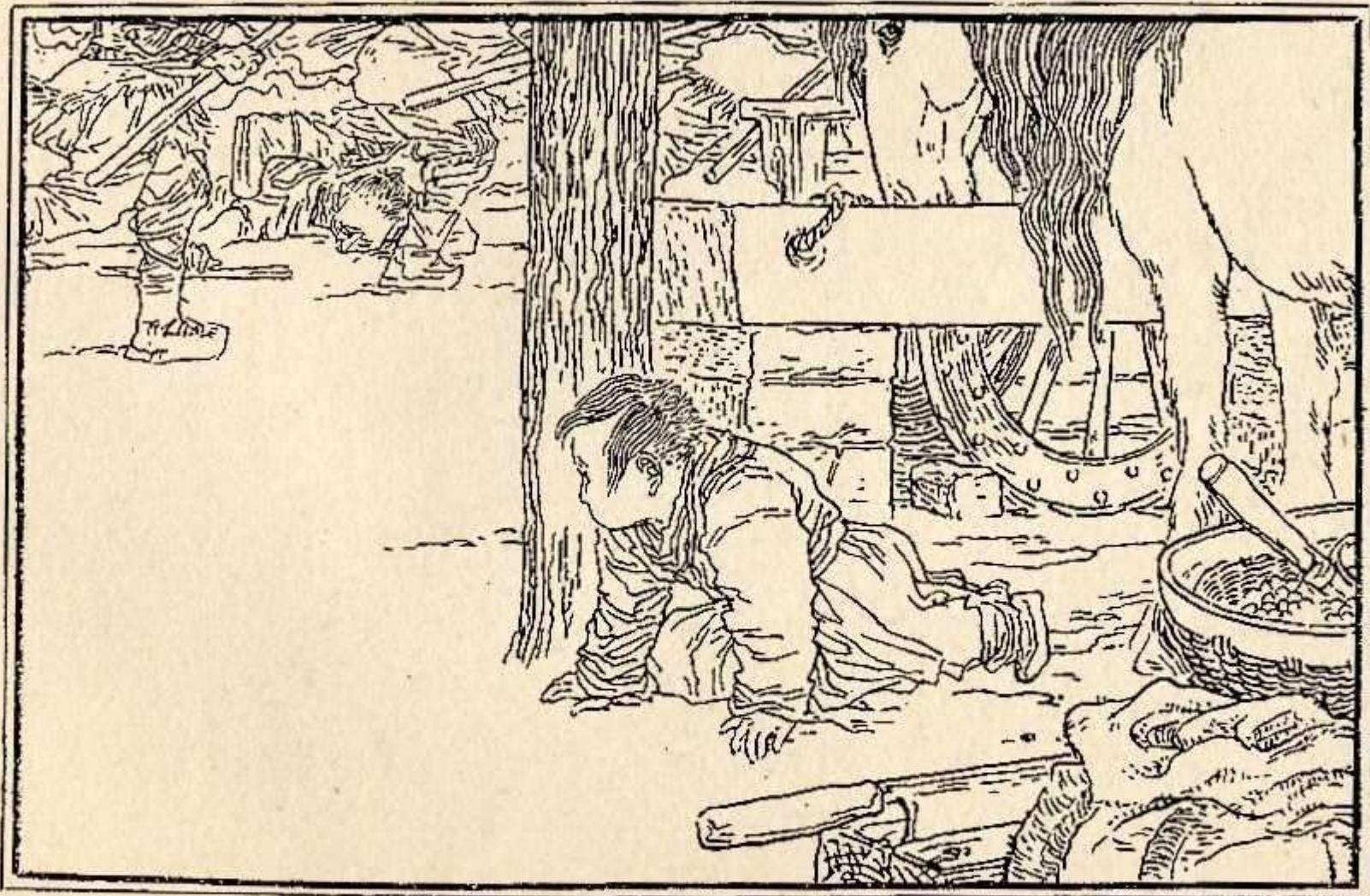
50 布库里雍顺的后代头人，对百姓的残酷压迫和剥削，激起了部众的反抗。



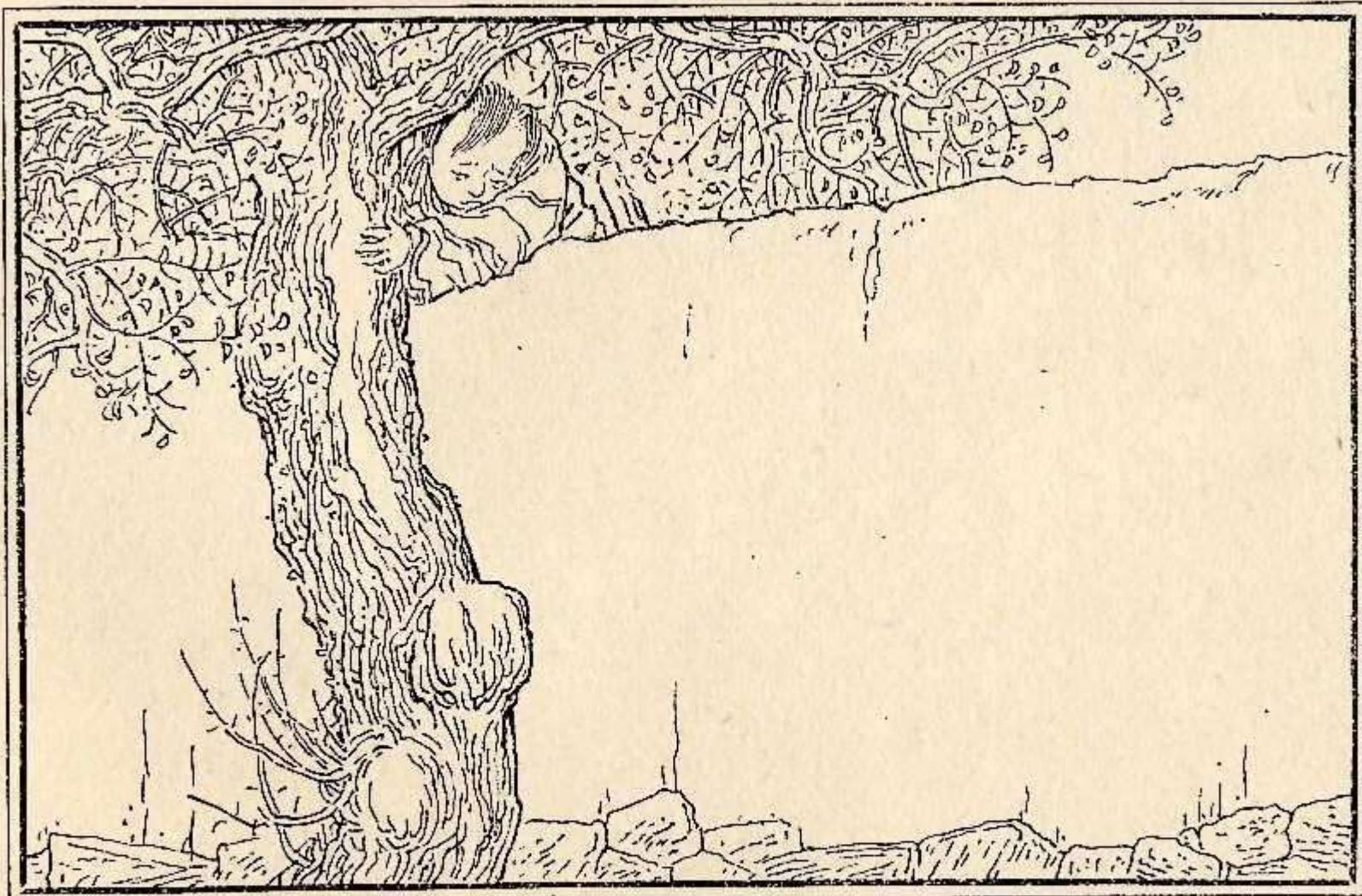
51 部众揭竿而起，愤怒的人群，直捣头人的府门。



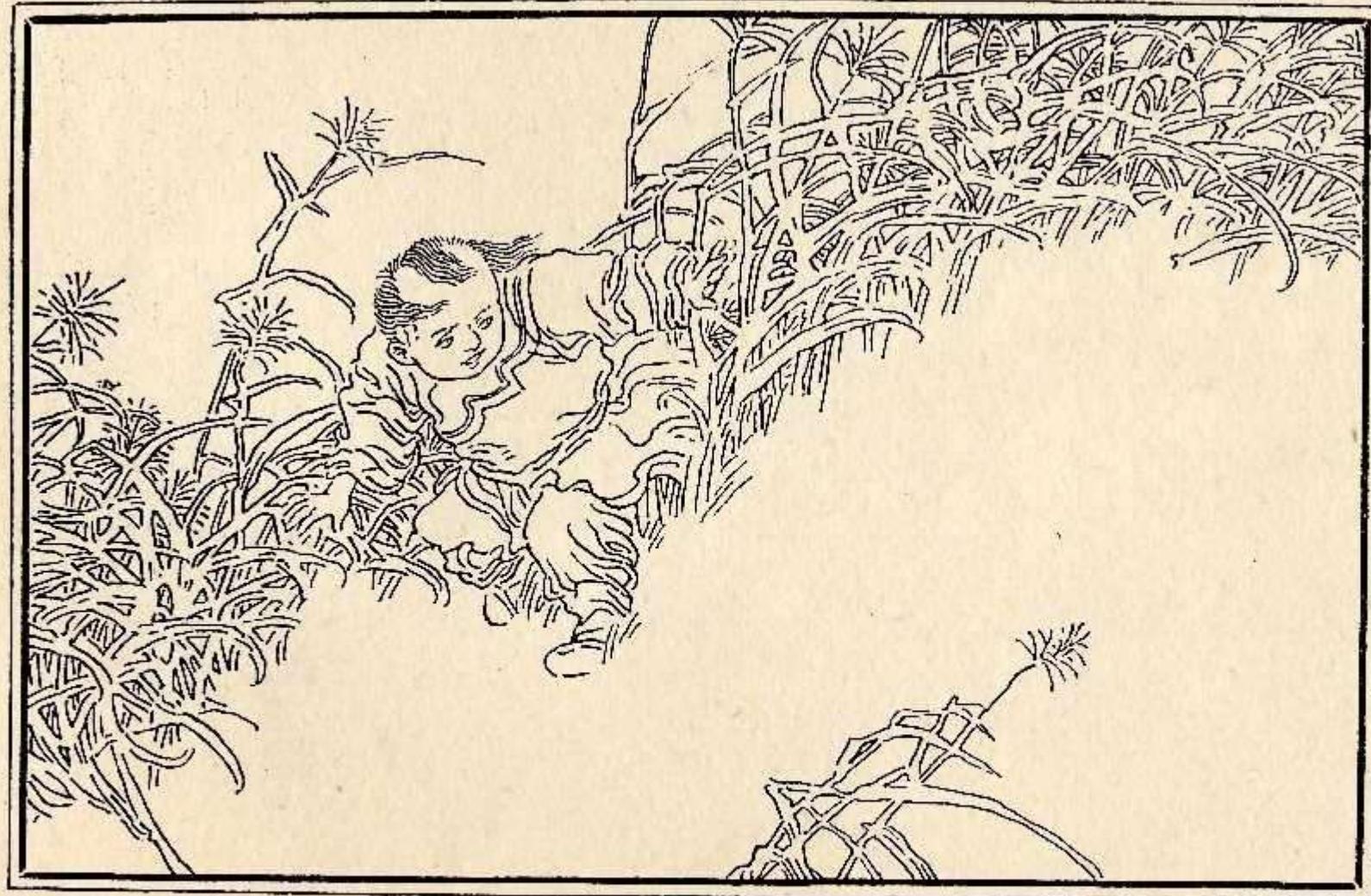
52 头人手下的家丁都被群众打死。群众攻进后堂；头人还想顽抗，结果与家眷一起被愤怒的群众杀死。



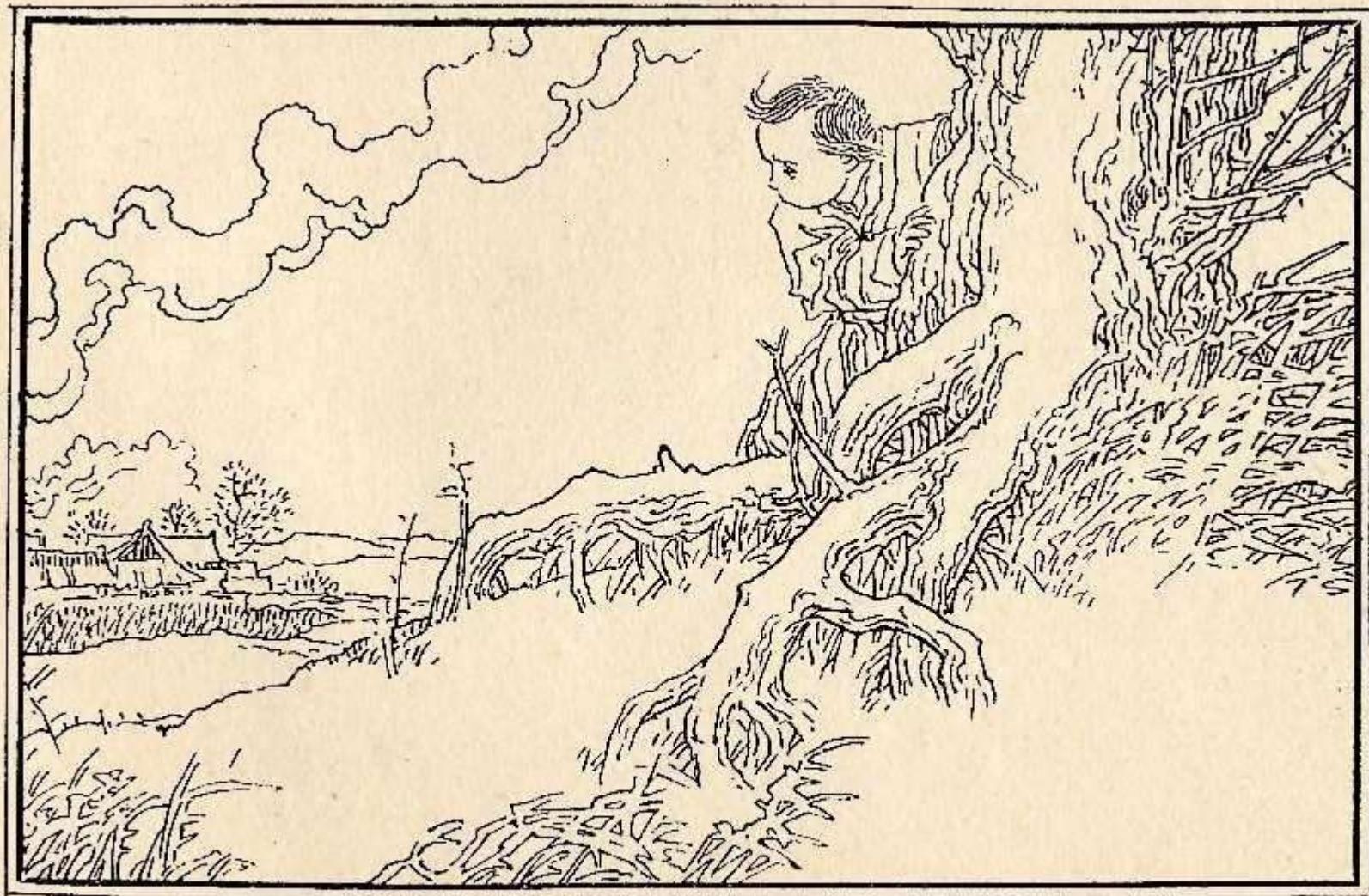
53 头人有个六、七岁的男孩叫凡察。看到人群冲进他家，见人就砍，吓得躲在一个黑暗的角落里。



54 他见爹妈都被杀死，人们还在继续搜索，觉得呆在这里危险，应该赶快离开这个是非之地。他趁人不注意，跳出院墙，向荒野跑去。



55 凡察在旷野里没命地跑，还不时回过头，看看是否有人追来。



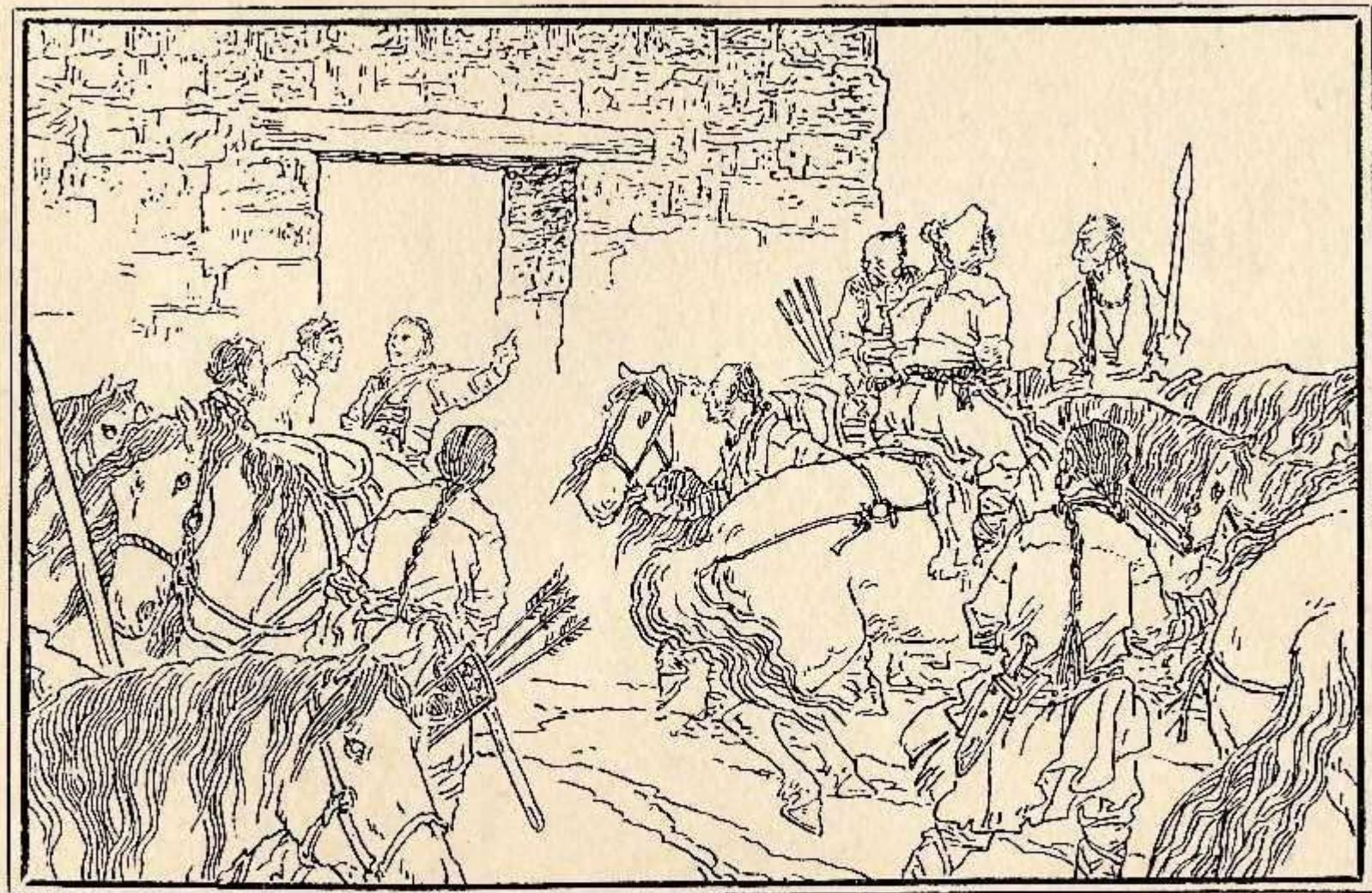
56 他跑啊跑，自己也不知道要跑到什么地方，反正跑得越远越好。他跑得气喘吁吁，认为一定跑出很远了，可是回头一看，自家的大门楼还看得清清楚楚。



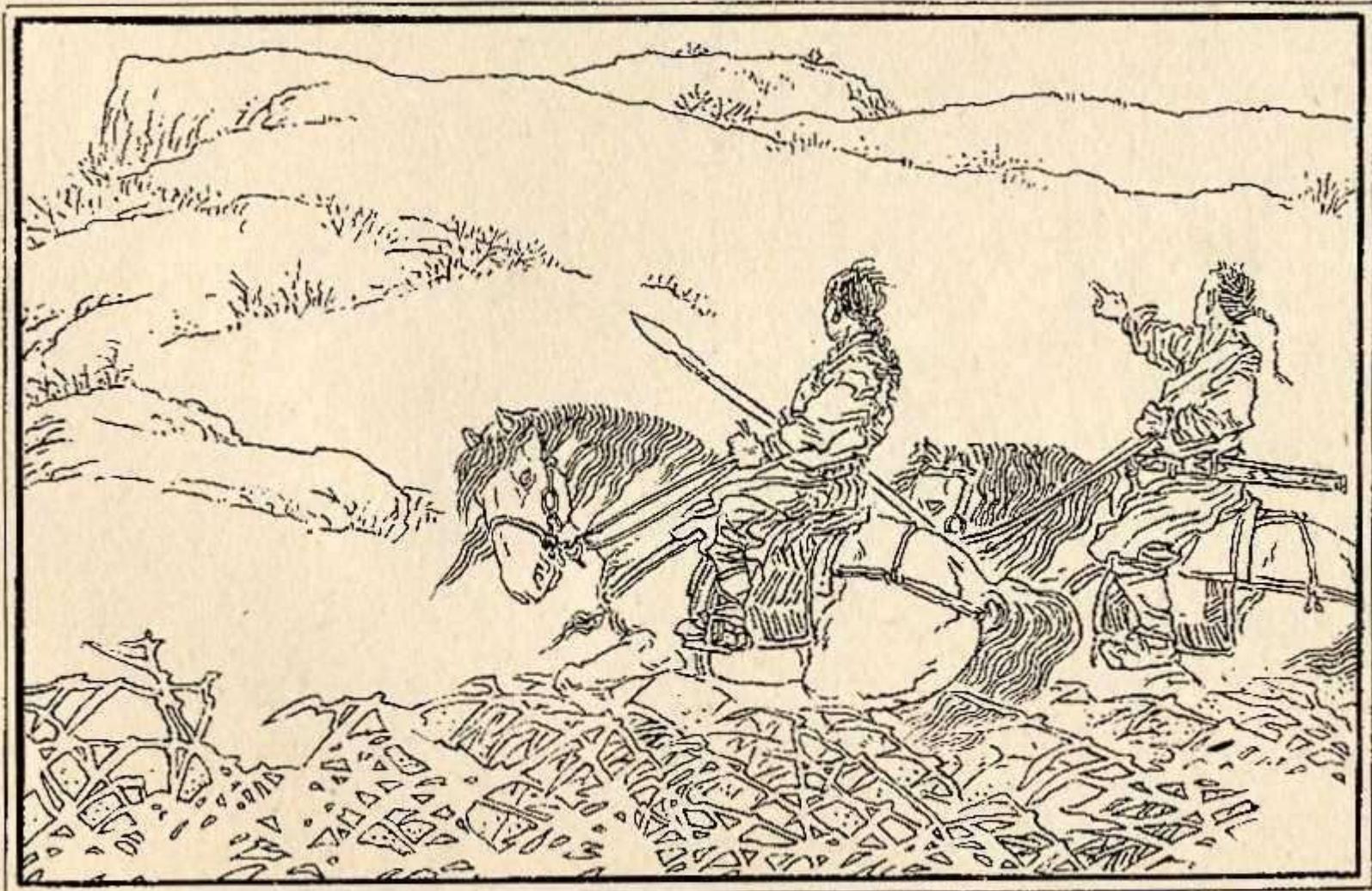
57 现在别说跑，就是连走也走不动了。怎么办？万一有人追来，不就完了吗？他急得哭了起来。



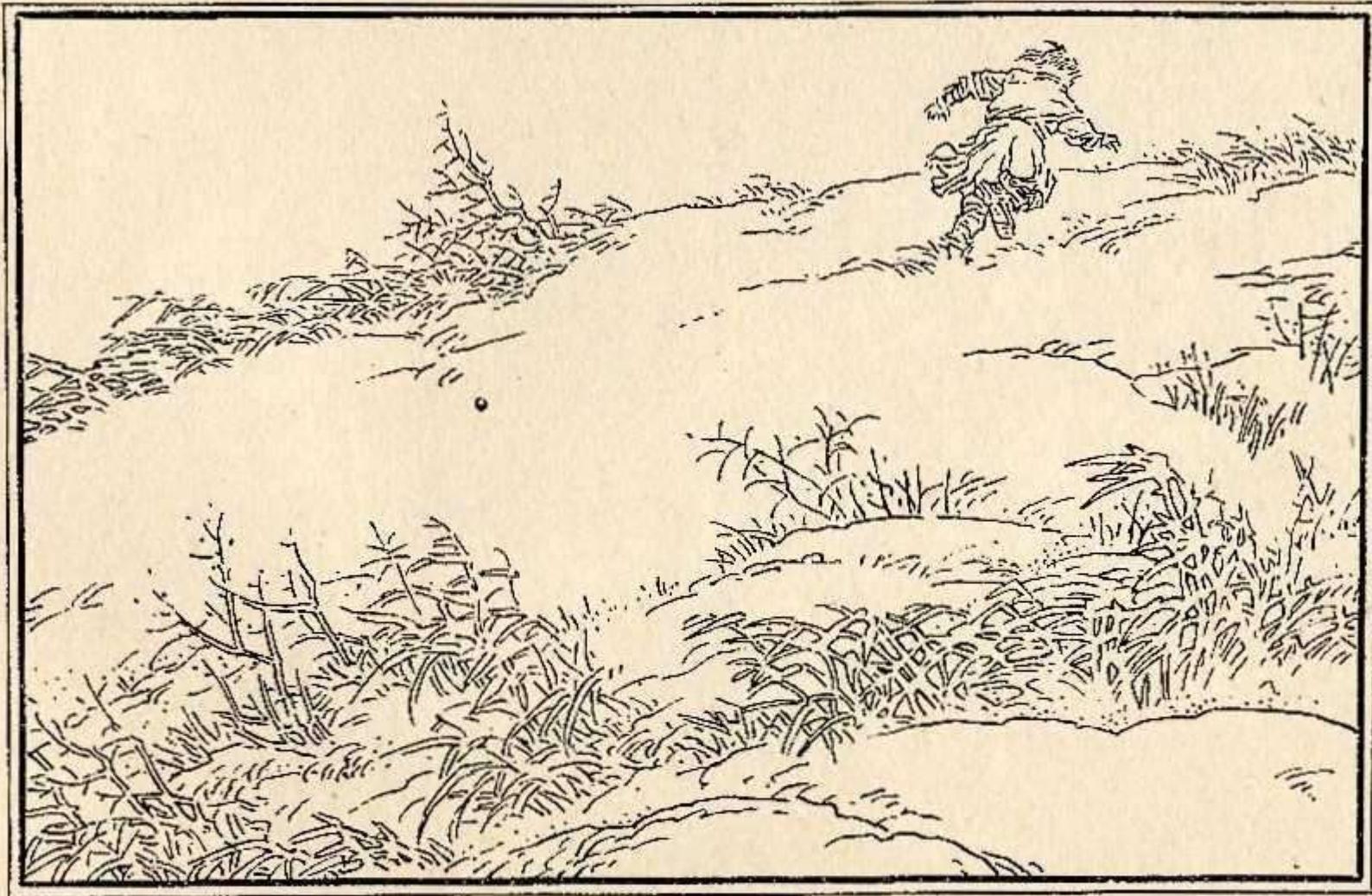
58 太阳快落山了，冲进头人府上的人在查点尸体。一个人说：“不对，头人有个叫凡察的儿子不见了。”



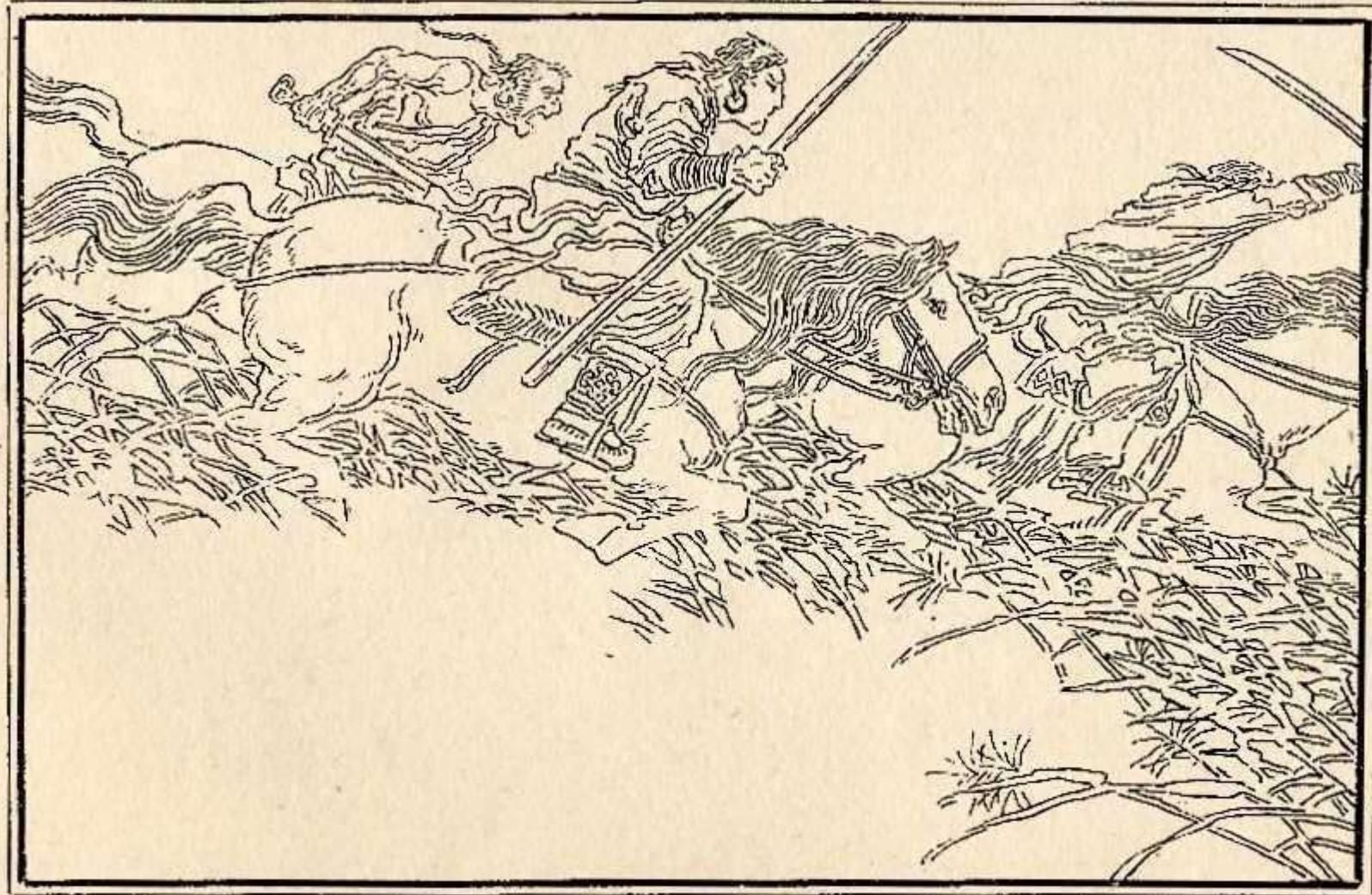
59 “这还得了！漏掉一个，后患无穷，快，追！”一个为首的人这样着急地下达了命令。



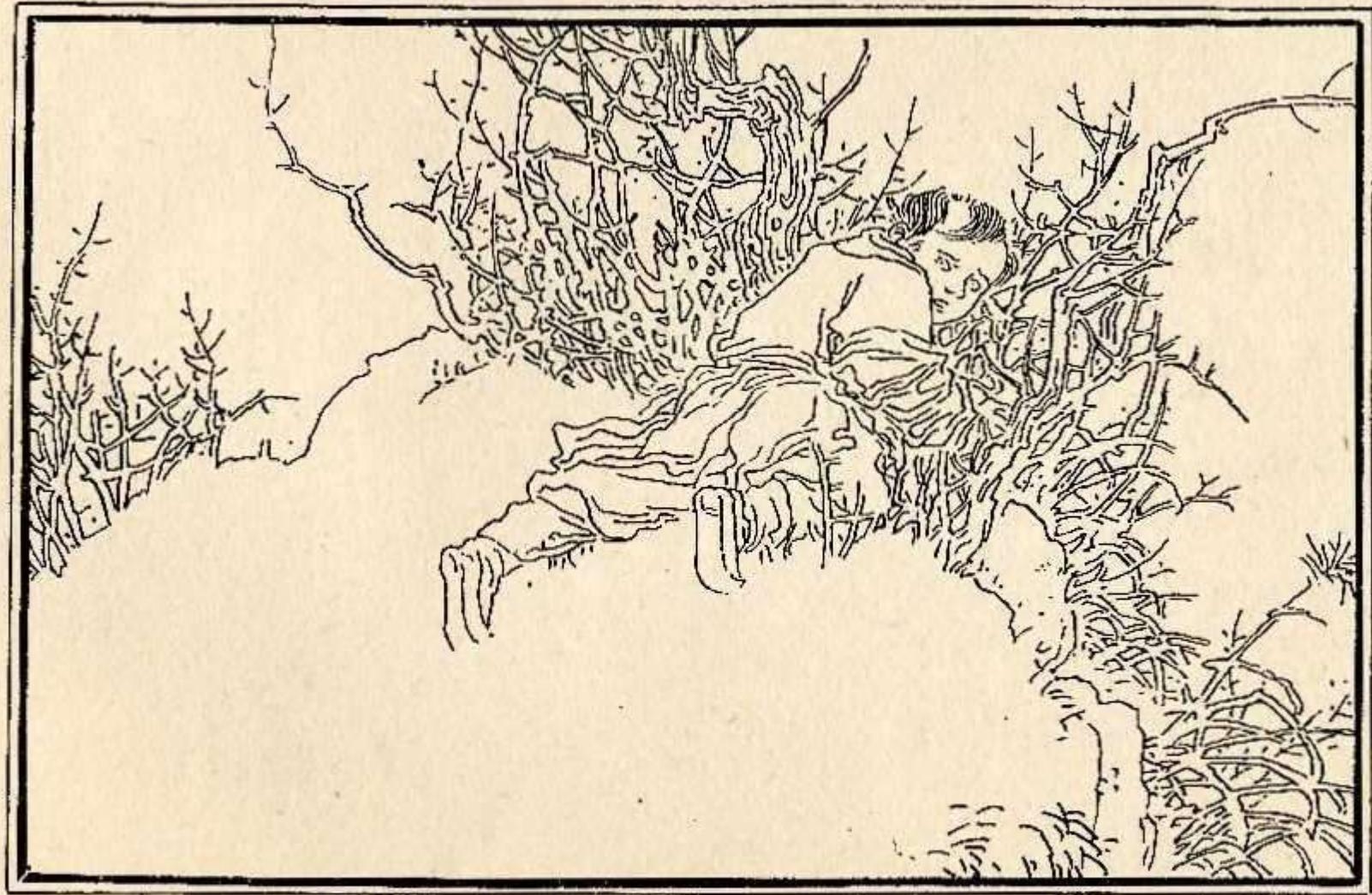
60 这个小头目立即带上十几个人，骑上马，分两路，一路沿大道追，一路向山坡荒野追。



61 凡察趴在地上正哭着，突然听到哒哒马蹄声。他知道是仇人追上来了，猛地从地上爬起来。他现在跑不了啦，得找个地方躲一躲。



62 追兵越来越近了，连马的颜色都看得清清楚楚。杀身之灾临头了，他后悔不该跑出来，不如在家里和家人死在一起好。



63 他现在只得横下一条心，凭天由命了。他拖着疲惫的双腿，爬上了悬崖。那里有一棵被雷电烧枯了的老榆树，他心想：来吧，只要你们一上来，我就从这崖上跳下去。



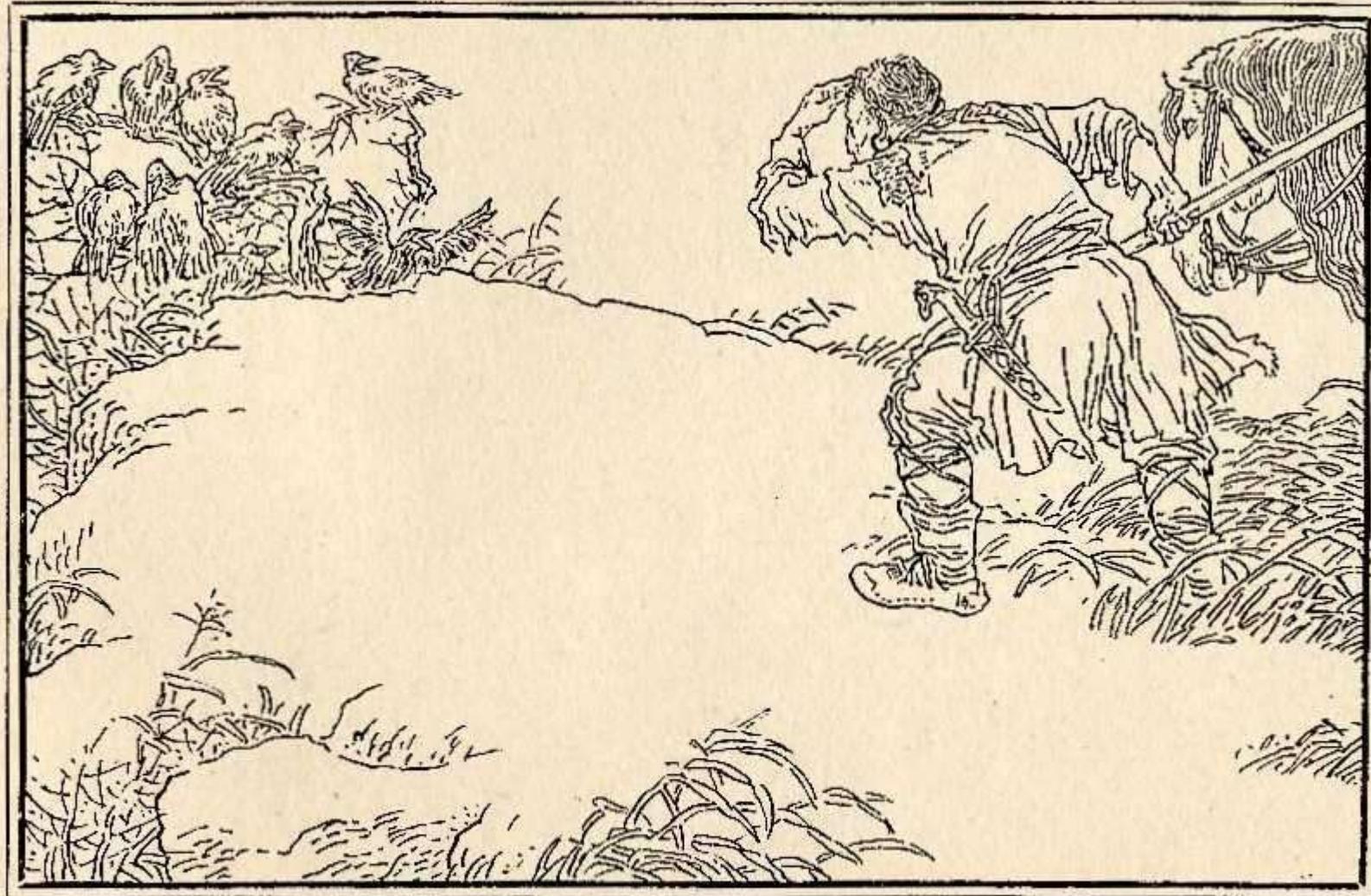
64 凡察刚刚藏好，迎着落日的余辉，一群返巢的乌鸦向老枯树飞来。刹时间，树上落满了乌鸦，连凡察的头上、身上也站满了。



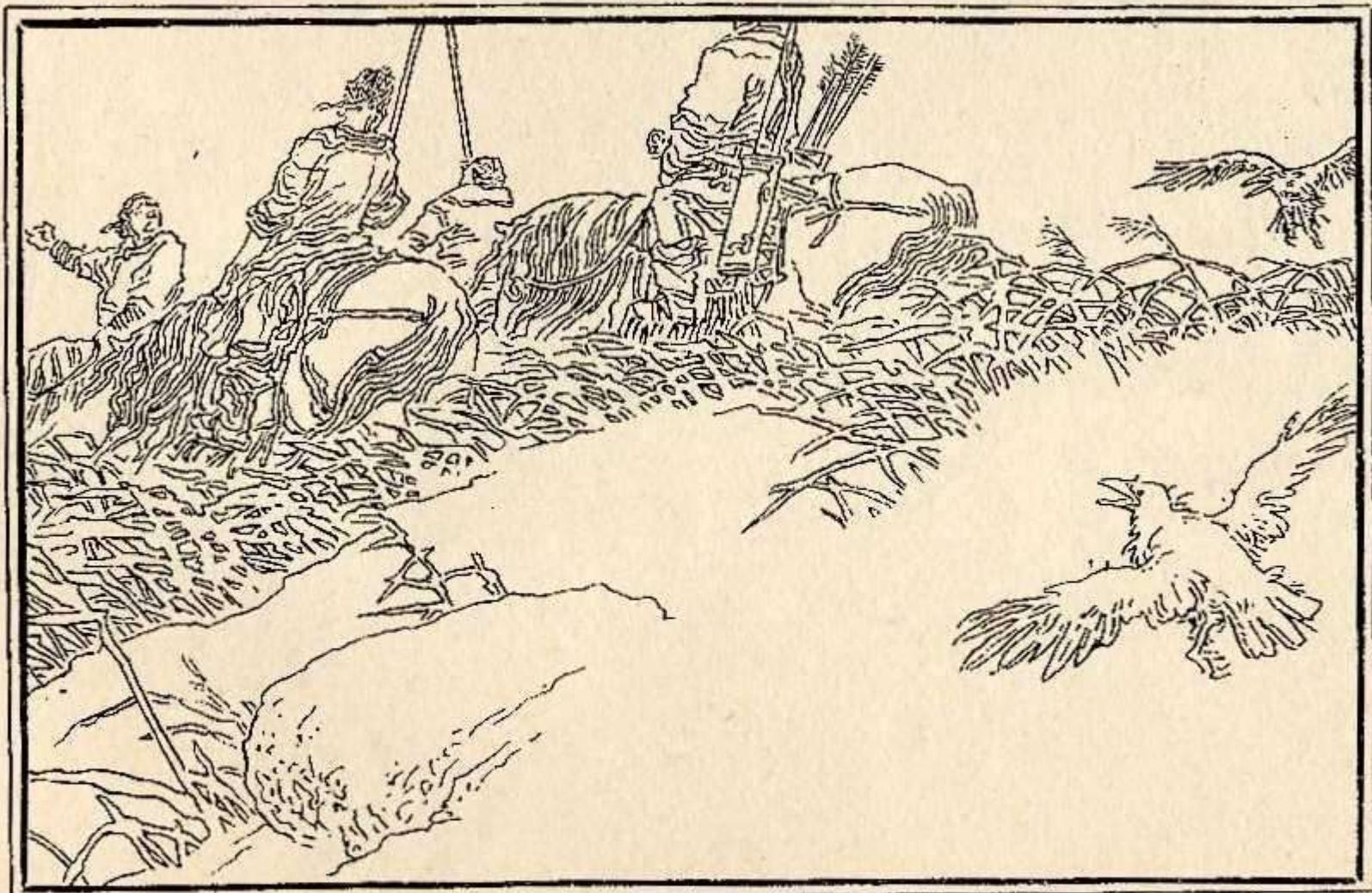
65 追兵们赶到了，四处搜寻着，可是什么也没发现。一个人奇怪地说：“方才我看见一个小孩站在这里，怎么不见了？”



66 空旷的荒野，哪有个人影？莫不是看花眼了？可是那个人又说：“方才我看见在悬崖上——一群乌鸦那儿好象有个人。”小头目说：“什么？乌鸦那儿？你这个‘二五眼’，乌鸦会把那孩子藏起来？”



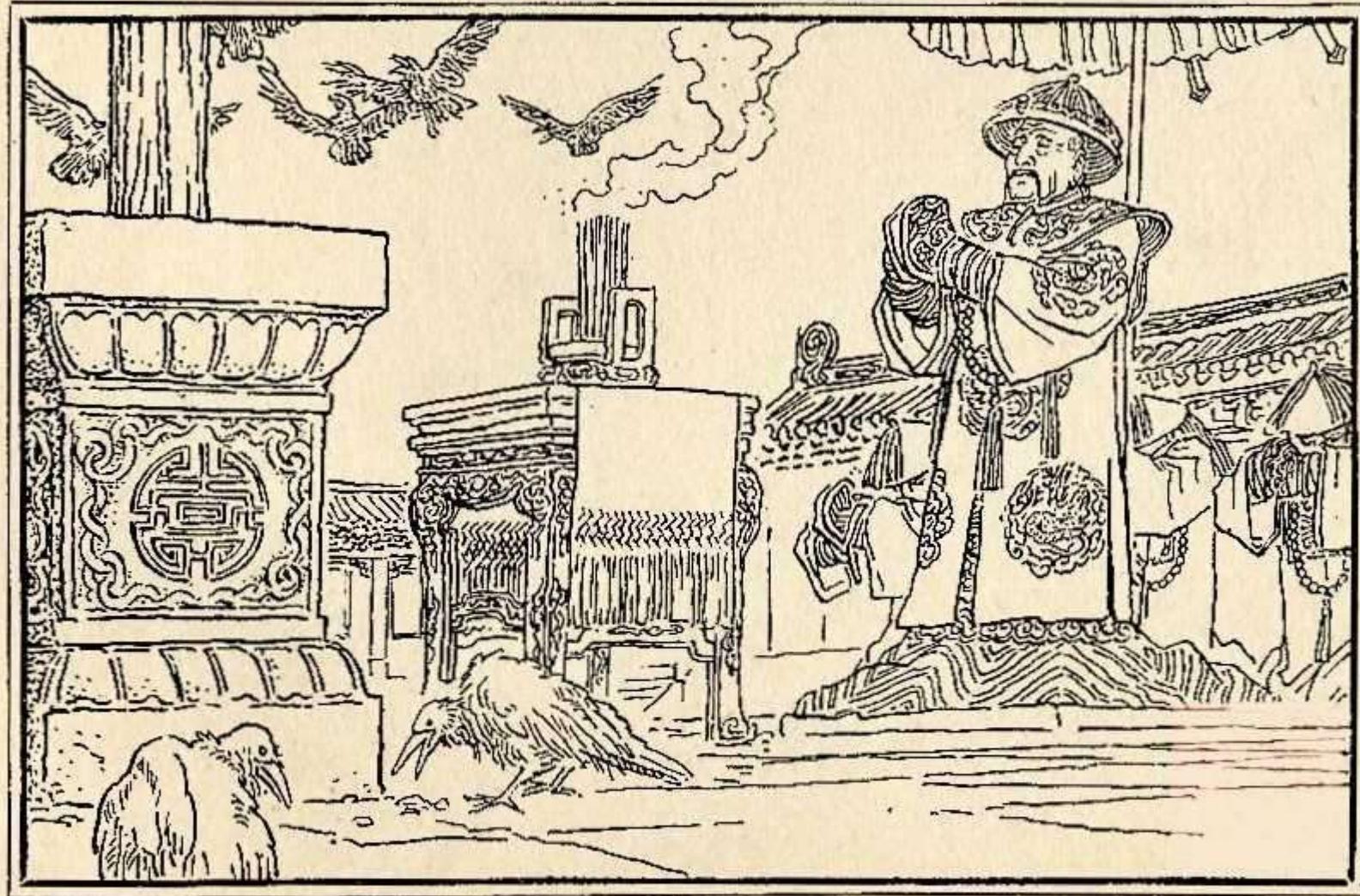
67 那群乌鸦消闲自得，相互呱呱地叫着，好象在唠家常，有的伸腿展翅，用尖尖的硬嘴，梳理着羽毛。



68 大家记起来了，乌鸦那儿有棵老枯树，那人一定是把树看成人了。树在悬崖上，料那孩子也不敢到那儿去。小头目说：“也许他没朝这边跑，天快黑了，我们回去吧！”



69 凡察在乌鸦的保护下得救了。他对着乌鸦起誓说：“我和我的子孙，永远不忘你们的救命之恩！”



70 传说凡察就是老汗王努尔哈赤。他和他的后代——爱新觉罗氏的子孙们，便在门前竖根索伦杆，把米谷和杀猪剩下的肠肚切碎，放在锡斗里，给乌鸦吃，以报乌鸦救命之恩。

索伦杆传奇

沈阳故宫传说之一

王琴 改编

王弘力 绘画

*
辽宁民族出版社

(沈阳市民族街2段5里6号)

文字编辑：张月华

美术编辑：李皓

*
辽宁省民族出版社发行
沈阳市第二印刷厂印刷

开本：787×1092 1/64 印张： $1\frac{1}{8}$

印数：1—332,000

1985年3月第1版 1985年3月第1次印刷
统一书号：7161·0489 定价：0.20元